

WF7604SU(W/V/S/C/R)  
WF7602SU(W/V/S/C/R)  
WF7600SU(W/V/S/C/R)  
WF7522SU(W/V/S/C/R)  
WF7520SU(W/V/S/C/R)  
WF7452SU(W/V/S/C/R)  
WF7450SU(W/V/S/C/R)

# Mosógép használati útmutató

képzelve el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.

A teljesebb szolgáltatás érdekében  
kérjük, regisztrálja termékét itt:

[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)



# jellemzők

---

- **Ezüst mosás**

A Samsung Silver Nano megoldása nanoméretű ezüstionokat juttat a vízbe, melyek elpusztítják a kórokozókat és fertőtlenítik a ruhákat, illetve a mosógép dobját. A kímélő mosást igénylő ruhadarabokat és a kellemetlen szagú zoknikat is már 30 fokon megszabadítja az emberi izzadság szagától, így nem csupán energiatakarékos, de a ruhák színét és formáját is óvja.

- **Gyermekzár**

A Gyermekzár funkció ügyel arra, hogy a kis kezek ne nyúlhassanak a mosógépbe. E biztonsági funkció akadályozza meg, hogy gyermekek játsszanak a mosógép vezérlőgombjaival. Emellett figyelmezteti Önt, ha a mosógépet valaki aktiválta.

- **Kézi mosás gyapjúhoz**

A különösen sérülékeny, kényes, pl. a lenvászonból vagy selyemből készült ruhákat olyan kíméletesen mossa, mintha kézzel dolgozna.

- **Késleltetett befejezés**

Ez a funkció teszi lehetővé a mosógép indításának akár 19 órával történő késleltetését.

# biztonsági információ




Az útmutatóban talál figyelmeztető felhívásokat.

A figyelmeztetések, felhívások és az azokat követő fontos biztonsági instrukciók nem térnek ki minden lehetséges helyzetre.

A mosógép felszerelése, karbantartása, működtetése során a felhasználó felelősége az ésszerű, elővigyázatos, megfontolt cselekedet. A Samsung a nem megfelelő használatból eredő károkért nem felelős.

## FONTOS BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK ÉS ÓVINTÉZKEDÉSEK

A használati útmutatóban található ikonok és jelzések jelentései:

 <b>FIGYELMEZTETÉS</b>	Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely <b>súlyos személyi sérülést vagy halált okozhat.</b>
 <b>VIGYÁZAT!</b>	Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely <b>kisebb személyi sérülést, vagyoni kárt okozhat.</b>
 <b>VIGYÁZAT!</b>	A mosógép használata közben előfordul tűz- és robbanásveszély, áramütés vagy egyéb személyi sérülés elkerüléséhez kövesse az alábbi biztonsági előírásokat:

## A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA ELŐTT



A csomagolóanyagok veszélyesek lehetnek a gyermekekre nézve; minden csomagolóanyagot (műanyag zacskók, polisztirén stb.) tartson a gyermekektől távol.

A készülék használata csak háztartási célokra javasolt.

Gondoskodjon arról, hogy a víz- és áramellátás csatlakoztatását szakemberek végezzék, és ezek megfeleljenek a gyártó előírásainak (lásd a „Mosógép bekötése“ fejezetet) és a helyi biztonsági előírásoknak.

A készülék használata előtt minden csomagoláshoz használt, és szállítási csavart el kell távolítani. Ellenkező esetben komoly kár keletkezhet a készülékben. Lásd a „Szállítási csavarok eltávolítása“ fejezetet.

Az első ruhamosás előtt egy teljes mosási ciklust üres készülékkel kell lefolytatnia. Lásd: „Mosás első alkalommal“.

## BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK



A készülék tisztítása vagy karbantartása előtt húzza ki a készüléket az elektromos hálózathoz, vagy állítsa a (Be/Ki) gombot Ki állásba.

Ürítse ki a mosásra kerülő ruhadarabok zsebeit.

A kemény, éles tárgyak, például pénzérmék, biztosítótűk, szögek, csavarok vagy kövek komoly sérülést okozhatnak a készülékben.

Használat után mindig húzza ki a gépet a hálózathoz, és zárja el a vizet.

Mielőtt kinyitja a gépet, ellenőrizze, hogy a víz kiürült-e belőle. Ne nyissa ki a gépet, ha még áll benne a víz.

# biztonsági információ

A háziállatok és a kisgyermekek bemászhatnak a mosógépbe. Ezért használat előtt mindig ellenőrizze a gépet.

A mosási folyamat során az üvegajtó felforrósodik. Ezért használat közben tartsa távol a gyermekeket a mosógéptől.

Ne próbálja önállóan megjavítani a mosógépet. A tapasztalatlan és szakképzetlen személyek által végzett javítás kárt okozhat a mosógépben, és később komolyabb munkálatokat tesz szükségessé.

Ha a készülék csatlakozókábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével, vagy hasonlóan képzett személlyel kell kicseréltetni.

A készüléket csak a gyártó által erre felhatalmazott szervizképviselő javíthatja, kizárólag gyári pótalkatrészekkel.

A készüléket annak biztonságos működése érdekében gyermekek és segítségre szoruló személyek kizárólag megfelelő felügyelet mellett üzemeltethetik. Ügyeljen rá, hogy kisgyermek ne játszhassanak a készülékkel.

A készüléket az áramfogyasztás mértékének megfelelő jellemzőkkel rendelkező fali aljzatba kell csatlakoztatni.

A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a hálózati csatlakozódugó az üzembe helyezést követően is könnyen elérhető legyen.

Ne használjon az általában kozmetikai üzemekben kapható vagy masszőrök által használt, olajat, krémet, vagy testápolót tartalmazó vizet.

- Ez a csomagolás deformálódását okozhatja, ami hibás működéshez vagy szivárgáshoz vezethet.

A rozsdamentes mosócső általában nem rozsdásodik. Ha viszont valamilyen fémtárgy, például hajút hosszabb ideig marad a csőben, a cső megrozsdásodhat.

- Ne hagyjon hosszabb ideig vizet vagy klórtartalmú fehérítőszerrel a csőben.
- Ne használjon rendszeresen, és ne hagyjon hosszabb ideig a csőben vastartalmú vizet.
- Ha a cső felületén rozsdá jelenne meg, öntsön (semleges) tisztítószerrel a felületre, és tisztítsa meg szivaccsal vagy puha kendővel. (Semmilyen körülmények között ne használjon fémkefét)

Ha a mosógép szellőzőnyílása az alján található, vigyázzon, hogy a szőnyeg ne fedje el a nyílást.

Használjon új tömlőkészletet; a régi tömlőkészletet nem lehet újra felhasználni.



A terméken vagy a hozzá tartozó dokumentáción szereplő jelzés arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket nem szabad háztartási hulladékkal együtt kidobni. Annak érdekében, hogy megelőzhető legyen a szabálytalan hulladékleadás által okozott környezet- és egészségkárosodás, különítse ezt el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon a hulladék leadásáról, a hulladéktalan fenntartható szintű újrafelhasználása céljából.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el ez elhasznált terméket a környezetvédelmi szempontból biztonságos hulladékleadás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba a forgalmazóval, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. A terméket nem szabad leadni kereskedelmi forgalomból származó egyéb hulladékkal együtt.



# tartalom

## A MOSÓGÉP BEKÖTÉSE

6

- 6 A mosógép kicsomagolása
- 6 A mosógép áttekintése
- 7 A helyszín kiválasztása
- 7 Szintezőlábak beállítása
- 7 Szállítási csavarok eltávolítása.
- 8 A vízellátó tömlő bekötése (opció)
- 9 A vízellátó tömlő bekötése
- 9 A kifolyótömlő elhelyezése

## EGY ADAG SZENNYES MOSÁSA

10

- 10 A vezérlőpanel áttekintése
- 12 Mosás első alkalommal
- 12 Mosószer betöltése a mosógépbe
- 13 Ruhamosás a Fuzzy Logic rendszerrel
- 14 Kézi vezérlésű mosás
- 14 Késleltetett befejezés opció használata
- 15 Mosási tippek és ötletek

## A MOSÓGÉP KARBANTARTÁSA

16

- 16 A mosógép leengedése vészhelyzet esetén
- 16 Befagyott mosógép javítása
- 16 A gép külső tisztítása
- 17 A mosószeradagoló és -kifolyó tisztítása
- 17 A törmelékzsűrő tisztítása
- 18 Tisztítsa ki a víztömlő szitaszűrőjét.

## HIBAELHÁRÍTÁS

19

- 19 Hibák és megoldásuk
- 19 Hibaüzenetek értelmezése

## MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT

20

- 20 Mosóprogram-táblázat

## FÜGGELÉK

22

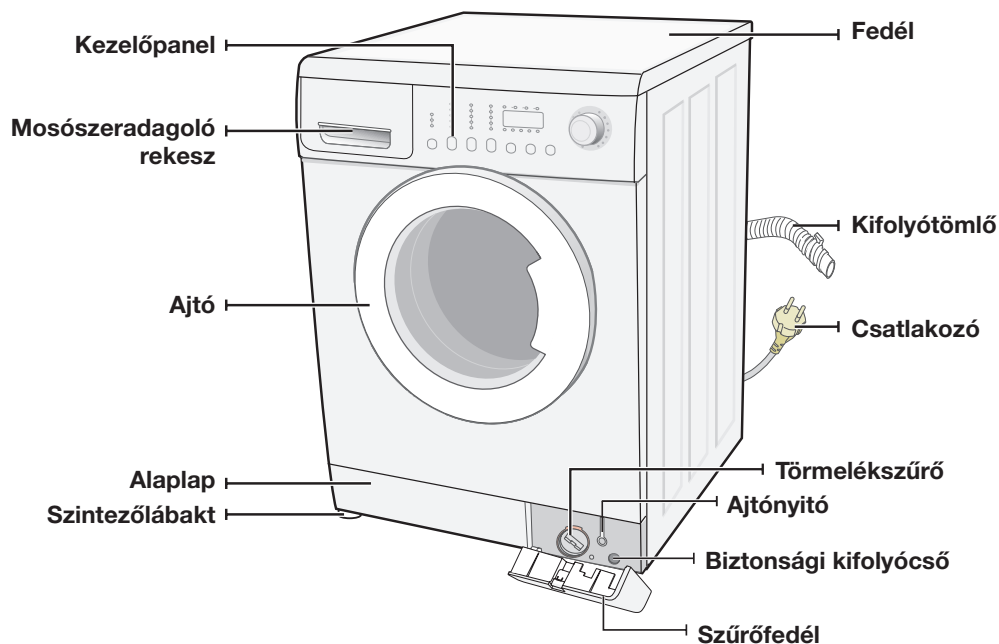
- 22 Anyagkezelési táblázat
- 22 Az elektromos rendszerrel kapcsolatos figyelmeztetések
- 22 Környezetvédelem
- 23 Megfelelési tanúsítvány
- 23 Műszaki adatok

# a mosógép bekötése

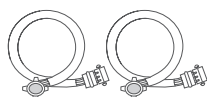
## A MOSÓGÉP KICSOMAGOLÁSA

Csomagolja ki a mosógépet és ellenőrizze, hogy van-e rajta szállítási sérülés. Azt is ellenőrizze, hogy minden alább említett alkatrész megérkezett. Ha a mosógép szállítás közben megsérült, vagy egyes alkatrészek hiányoznak, haladéktalanul vegye fel a kapcsolatot a Samsung-kereskedővel.

## A MOSÓGÉP ÁTTEKINTÉSE



Csavarkulcs



Vízvezető tömlő



Csővezető



Csavarnyílás tömítése

## A HELYSZÍN KIVÁLASZTÁSA

A mosógép bekötése előtt válasszon a következő feltételeknek megfelelő helyszínt:

- Kemény, egyenletes felület (ha a felület egyenetlen, lásd az alábbi „Szintezőlábak beállítása” c. fejezetet)
- Közvetlen napfénytől védve.
- Megfelelő szellőzés mellett
- Szobahőmérséklet, amely nem süllyed 0 °C alá
- Hőforrásoktól (például szén- vagy gázfűtés) távol

Gondoskodjon arról, hogy a mosógép ne álljon a csatlakozókábelén.

Ha a mosógép szőnyeggel fedett padlón áll, a szőnyeg nem fedheti el a gép szellőzőnyílásait.

## SZINTEZŐLÁBAK BEÁLLÍTÁSA

Ha a padló egyenetlen, állítsa be a lábakat (a kiegyenlítéshez ne használjon fadarabokat vagy más tárgyakat):

1. Kézzel lazítsa meg a lábtartó csavart, és húzza ki a kívánt távolságra.
2. A tartozékként kapott kulccsal húzza meg a rögzítőanyát.

- **Helyezze a mosógépet stabil, egyenes felületre.**

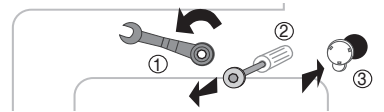
Ha a mosógép egyenetlen vagy ingatag felületre kerül, az zajt vagy rezgést okozhat. (Csak I fokos eltérés megengedett.)



## SZÁLLÍTÁSI CSAVAROK ELTÁVOLÍTÁSA.

A mosógép használatba vétele előtt a készülék hátuljáról távolítsa el az öt szállítási csavart. A csavarok eltávolítása:

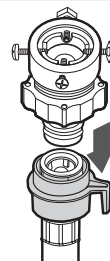
1. Eltávolítás előtt a mellékelt csavarkulccsal lazítsa meg a csavarokat.
2. Fogja meg egyenként a csavarfejeket és húzza át a nyílás szélesebbik részén. Ugyanezt ismételje meg az összes csavarral.
3. A mellékelt műanyag tömítésekkel tömje be a nyílásokat.
4. Órizza meg a szállítási csavarokat.



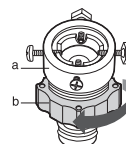
# a mosógép bekötése

## A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ BEKÖTÉSE (OPCIÓ)

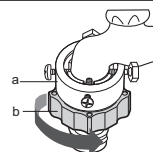
1. A vízellátó tömlő végéről távolítsa el az illesztőegységet.



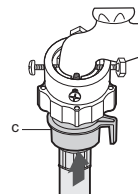
2. Először egy + típusú csillagcsavarhúzóval lazítsa meg az illesztőegység négy csavarját. Ezután fogja meg az illesztőegységet, és forgassa a (b) jelű alkatrészt addig, míg 5 mm-es rés keletkezik.



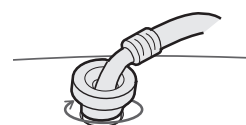
3. Az illesztőegységet a csavarokkal szorosan rögzítse a vízcsaphoz. Ezután forgassa el a (b) részt a nyíl irányába, és illessze össze az (a) és (b) részeket.



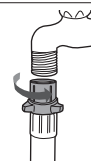
4. Csatlakoztassa a vízellátó tömlőt az illesztőegységhez. Húzza le a tömlőről a (c) jelű alkatrészt. A (c) jelű alkatrész elengedésekor a tömlő automatikusan csatlakozik az illesztőegységhez, és a művelet közben kattánás hallható.




5. A tömlő másik végét csatlakoztassa a mosógépe tetején lévő bejövő vízszelaphoz. A csövet az óra járásával megegyező irányban teljesen csavarja be.



- Ha a vízcsapnak csavarmenetű foglalata van, a vízcsövet a jelzett módon csatlakoztassa a csaphoz.



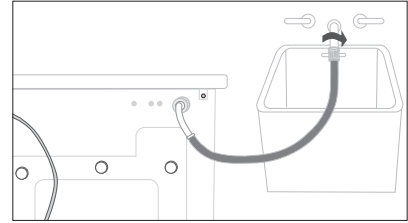
-  Ha a csatlakoztatás után ereszt a tömlő, ismétlje meg a folyamatot. A vízellátáshoz az általánosan elterjedt típusú foglalatot használja. Ha a foglalat négyszögletű, vagy túl nagy, az illesztőegységre való csatlakoztatás előtt távolítsa el róla a gyűrűt.

## A VÍZELLÁTÓ TÖMLŐ BEKÖTÉSE

A tömlő egyik végét a mosógéphez, másik végét a csaptelep foglalatához kell csatlakoztatni. Ne nyújtsa meg a tömlőt. Ha a tömlő túl rövid, és nem kívánja áthelyezni a csaptelepet, cserélje ki a tömlőt egy hosszabb, magasnyomású tömlőre.

### A vízellátó tömlő bekötéséhez:

1. A hidegvíz-tömlő L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található hidegvíz-bemenethez. Kézzel szorítsa meg.



2. A hidegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó hidegvíz-csapjára, és kézzel szorítsa meg. Ha szükséges, elforgathatja a hidegvíz-tömlő mosógép felőli végét: lazítsa meg az illesztéket, forgassa el a csövet, majd húzza meg újra az illesztéket.

### Opció:

1. A melegvíz-tömlő vörös, L-alakú illesztékét csatlakoztassa a mosógép hátulján található vörös melegvíz-bemenethez. Kézzel szorítsa meg.
2. A melegvíz-tömlő másik végét csatlakoztassa a mosdó melegvíz-csapjára, és kézzel szorítsa meg.
3. Ha csak hideg vizet kíván használni, alkalmazzon Y-elosztót.

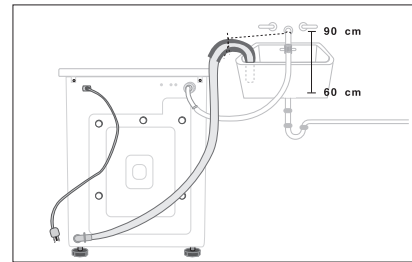
 A készüléket új csövekkel kell rákötöni a vízellátásra, régi csövek erre nem használhatók.

## A KIFOLYÓTÖMLŐ ELHELYEZÉSE

A kifolyótömlő végét háromféle módon lehet elhelyezni:

### A mosdókagyló pereme fölött

A kifolyótömlőt 60 és 90 cm közötti magasságban kell elhelyezni. A mellékelt műanyag csővezető használatával biztosítsa a tömlő kiöntőnyakának meghajlását. A csővezetőt rögzítse kampóval a falhoz, vagy zsineggel a csaptelephez úgy, hogy a kifolyótömlő ne tudjon elmozdulni.



### Csőelágazással a mosdókagylónál

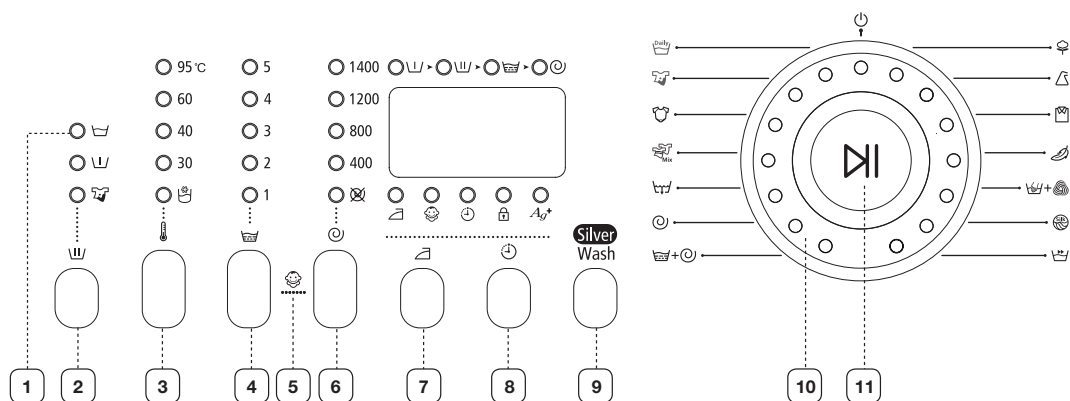
A kifolyócső-elágazás a mosdókagyló szifonjánál magasabban helyezkedjen el úgy, hogy a cső vége legalább 60 cm-re legyen a talajtól.


### Külön kifolyócsőben























A Samsung 65 cm hosszúságú függőleges cső használatát ajánlja. A cső nem lehet 60 cm-nél rövidebb, de a hossza ne lépje túl a 90 cm-t.

# egy adag szennyes mosása

## A VEZÉRLŐPANEL ÁTTEKINTÉSE



<p><b>1</b> Digitális, grafikus kijelző</p>	<p>Jelzi a hátralévő mosási időt, minden mosási információt és a hibaüzeneteket.</p>
<p><b>2</b> Mosási-választó gomb</p>	<p>A gomb megnyomásával válassza ki a mosási opciót, mely csak a következő programokhoz elérhető: Pamut ☁, Műszálás Δ, Ingek ☒, Vegyes mosás ☒, Gyerekpamut ☒, Foltok ☒, Mindennapi mosás ☒.</p>
<p><b>3</b> Hőmérsékletválasztó-gomb</p>	<p>A gomb ismételt megnyomásával választhat a következő mosási hőmérsékletek közül (hideg víz, 30 °C, 40 °C, 60 °C és 95 °C).</p>
<p><b>4</b> Öblítés-választó gomb</p>	<p>Öblítési ciklusok hozzáadásához nyomja meg az öblítés gombot. Az öblítési ciklusok maximális száma öt.</p>
<p><b>5</b> Gyermezkár-választó-gomb</p>	<p>Ez a beállítás megakadályozza, hogy a gyermekek állítgassák a mosógépet.</p> <p><b>Be/Ki</b> - A program bekapcsolása: A mosógép beindításához nyomja meg a Beindítás/Szünet gombot.</p> <p>Nyomja le és 2-3 másodpercig tartsa nyomva az [Öblítés] + [Centrifuga] gombokat. Ez a beállítás csak a gép bekapcsolt állapotában aktiválható. Ha mosás közben beállította a gyermezkárat, a zár feloldásáig egyik gomb sem működtethető. A gyermezkár bekapcsolt állapotát jelző dióda világít.</p> <p>A beállítás kikapcsolása: Nyomja meg ismét és tartsa lenyomva az [Öblítés]+[Centrifuga] gombot 2-3 mp-ig; ezt követően a jelzőfény kialszik és a beállítás kikapcsol.</p> <p> Ha a mosógép működése közben egyik gomb sem használható, először ellenőrizze a Gyermezkár gombot. Bekapcsolt Gyermezkár funkció esetén nyomja meg és tartsa lenyomva 2-3 másodpercig a Beindítás/Szünet gombot; ezzel sürgősen kikapcsolhatja a készüléket.</p>

<b>6</b>  <b>Centrifuga-sebesség-választó gomb</b>	A gomb ismételt megnyomásával választhat a különböző centrifugasebességek közül.	
	WF7604SU	Nincs centrifuga(  ) , 400, 800, 1200, 1400 rpm
	WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Nincs centrifuga(  ) , 400, 800, 1000, 1200 rpm
	WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Nincs centrifuga(  ) , 400, 600, 800, 1000 rpm
<b>Nincs centrifuga</b> - A ruha centrifugázás nélkül marad az utolsó öblítővízben.		
<b>7</b>  <b>Könnyű vasalás gomb</b>	A gomb megnyomásával csökkentheti a centrifugázás okozta gyűrődéseket.	
<b>8</b>  <b>Késleltetett befejezés gomb</b>	A gomb ismételt megnyomásával választhat a késleltetési idők közül (3-19 óra, egyórás időközönként). A kijelzett idő a mosási ciklus befejezésére vonatkozik.	
<b>9</b> <b>Ezüst mosás kiválasztógomb</b>	A készülék a mosáshoz és az utolsó öblítéshez Silver Nano vizet használ, mely fertőtlenítő és antibakteriális bevonatot tartalmaz.	
<b>10</b> <b>Programválasztó tárcsa</b>	A tárcsa segítségével válasszon a 14 mosóprogram közül. A mosógép kikapcsolásához állítsa a tárcsát „off” (ki) állásba. Pamut  , Műszál  , Ingek  , Kímélő mosás  , Kézi mosás gyapjúhoz  , Selyemmosás  , Gyorsmosás  , Öblítés+Centrifuga  , Centrifuga  , Vízleengedés  , Vegyes mosás  , Gyerekpamut  , Foltok  , Mindennapi mosás  .	
<b>11</b>  <b>Beindítás/Szünet választógomb</b>	A programok szüneteltetéséhez és újraindításához nyomja meg ezt a gombot. A Beindítás/Szünet választógombot a mosnivaló berakása előtt nyomja meg. A gomb a mosás megkezdésétől számított 5 percen belül használható.  Ha a mosógép több mint 10 percig áram alatt van úgy, hogy nem nyom meg rajta más gombokat, a gép automatikusan kikapcsol.	



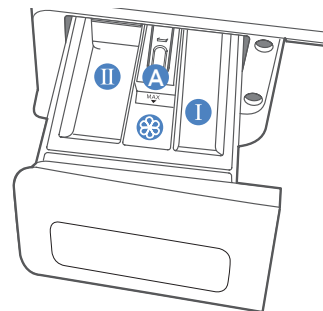
# egy adag szennyes mosása

## MOSÁS ELSŐ ALKALOMMAL

Az első ruhamosás előtt egy teljes mosási ciklust üres készülékkel kell lefolytatnia.

### Tegye a következőt:

1. Töltsön egy kis mosószert a mosószeraadagoló ① jelű rekeszébe.
2. Nyissa meg a mosógép vízellátását.
3. Állítsa a programválasztó tárcsát „Pamut ☼” állásba.
4. Nyomja meg a Beindítás/Szünet gombot.
  - Ezzel távozik a gyártó tesztelése során esetlegesen a gépben maradt vízmennyiség.



**Adagoló ①:** Mosószert előmosáshoz vagy keményítéshez.

**Adagoló ②:** Mosószert főmosáshoz, vízlágyító, előáztató-, fehérítő- és folteltávolító szerek.

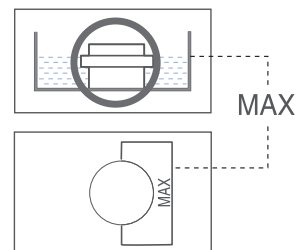
**Adagoló ③:** Adalékok, pl. textilöblítő vagy -formáló (legfeljebb az „A” jelű rész alsó pereméig töltsen meg)

## MOSÓSZER BETÖLTÉSE A MOSÓGÉPBE

1. Húzza ki az adagolórekeszt.
2. Töltsen a mosószert a ① jelű rekeszbe.
3. Igény szerint adjon hozzá öblítőt a ③ jelű rekeszbe.
4. Igény szerint töltsen hozzá előmosószert a ② jelű rekeszbe.




A nagy koncentrátumú vagy sűrű textilöblítő- vagy kondicionálószer az adagolóba való betöltés előtt először kis vízben fel kell oldani (ezzel megelőzi a túlfolyó eltömődését).

















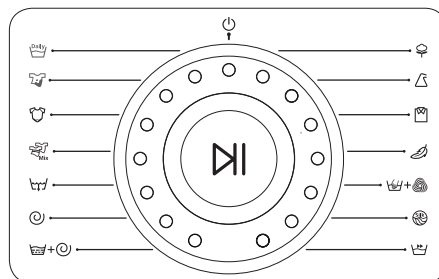
## RUHAMOSÁS A FUZZY LOGIC RENDSZERREL

Ez a mosógép a Samsung „Fuzzy Logic“ automatikus vezérlőrendszerével könnyebbé teszi a ruhamosást. A mosóprogram kiválasztásakor a gép beállítja a megfelelő hőmérsékletet, a mosás időtartamát és sebességét.

### Ruhamosás a Fuzzy Logic használatával:

1. Nyissa meg a vízcsapot.
  2. Nyissa ki az ajtót.
  3. Lazán töltsen meg a dobot, ne tegyen bele túl sok ruhát.
  4. Zárja be az ajtót.
  5. Adagoljon mosószert, (szükség esetén) öblítőt és előmosószert a kijelölt rekeszekbe.
-  Előmosószert használatához nyomja meg a „Mosás“ gombot és válassza ki az „elő“ opciót.

6. A programválasztó tárcsával válassza ki a ruhák típusának megfelelő programot a következők közül: Pamut , Műszálás , Ingek , Kímélő mosás , Kézi mosás gyapjúhoz , Selyemmosás , Gyorsmosás , Öblítés+Centrifuga , Centrifuga , Vízleengedés , Vegyes mosás , Gyerekpamut , Foltok , Mindennapi mosás .





A vezérlőpanelen kigyulladnak a jelzőfények.

7. Ekkor a megfelelő gomb segítségével beállíthatja a mosás típusát és hőmérsékletét, az öblítések számát, a centrifugálás sebességét és a késleltetés idejét.
8. A Fuzzy Control tárcsán nyomja meg a Beindítás/Szünet gombot, és elindul a mosási ciklus. A folyamatjelző kigyullad, és a hátralévő mosási idő megjelenik a kijelzőn.

### A mosás végeztével:

A teljes mosási folyamat végén a gép automatikusan kikapcsol.

1. Nyissa ki az ajtót.


 Az ajtó a leállítás, vagy az áram kikapcsolása után további 3 percig nem nyílik ki. Ha az ajtózárra jelzőfény  be- és kikapcsol, várjon, míg kialszik.
2. Vegye ki a mosott ruhát.

# egy adag szennyes mosása

## KÉZI VEZÉRLÉSŰ MOSÁS

A Fuzzy Logic mellőzésével végezhet kézi vezérlésű mosást.

### Tegye a következőt:

1. Nyissa meg a vizet.
2. Állítsa a programválasztó tárcsát „Pamut ☼” állásba.
3. Nyissa ki az ajtót.
4. Lazán töltsen meg a dobot, ne tegyen bele túl sok ruhát.
5. Zárja be az ajtót.
6. Adagoljon mosószert, (szükség esetén) öblítőt és előmosószert a megfelelő rekeszekbe.
7. A hőmérséklet-választó gombbal válasszon hőmérsékletet.  
(hideg víz, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
8. Öblítéshez nyomja meg a ☼ gombot, és válassza ki az öblítési ciklusok számát.  
Az öblítési ciklusok maximális száma öt.  
A mosás időtartama ennek megfelelően változik.
9. A Centrifuga ☼ gombbal állítsa be a centrifugálás sebességét.  
 Nincs centrifuga ☼ - A ruha centrifugálás nélkül marad az utolsó öblítévízben
10. A gomb ismételt megnyomásával választhat a késleltetett befejezési opciók közül (3-19 óra, egyórás időközönként). A kijelzett idő a mosási ciklus befejezésére vonatkozik.
11. Nyomja meg a Beindítás/Szünet gombot, és a mosógép elindítja a mosási folyamatot.

## KÉSLELTETETT BEFEJEZÉS OPCIÓ HASZNÁLATA

Itt beállíthatja, hogy a mosógép automatikusan egy későbbi időpontban végezze el a mosást; a késleltetési idő 3 -19 óra lehet (egyórás időközökben). A kijelzett idő a mosási ciklus befejezésére vonatkozik.

### Tegye a következőt:

1. Automatikusan vagy kézi vezérléssel állítsa be a mosógépet az adott ruhatípusnak megfelelően.
2. A késleltetési idő kiválasztásához ismételten nyomja meg a **Késleltetett befejezés** ☼ gombot.
3. Nyomja meg a **Beindítás/Szünet** ☼ gombot. Kigyullad a Késleltetett befejezés jelzőfénye, az óra pedig megkezdí a visszaszámlálást a kívánt időpontig.
4. A Késleltetett befejezés törléséhez nyomja addig ismételten a **Késleltetett befejezés** gombot, míg a Késleltetett befejezés jelzőfény kialszik, vagy kapcsolja ki a mosógépet. (A mosógép kikapcsolásával is törölheti a Késleltetett befejezést.)

## MOSÁSI TIPPEK ÉS ÖTLETEK

**A mosnivaló válogatása:**A mosnivalót a következő szempontoknak megfelelően válogassa szét:

- **Az anyagkezelési címke jelölései alapján:** Válogassa szét a pamut-, kevertszálás, műszálás, selyem-, gyapjú- és műselyem ruhákat.
- **Szín:** Válogassa szét a fehér és színes ruhát. Az új, színes ruhadarabokat külön mossa.
- **Size (Méret):** Ha különböző méretű ruhadarabokat mos ki együtt, a mosás hatékonyabb lesz.
- **Finom anyagok:**A finom ruhadarabokat mossa külön; az új, tiszta gyapjúhoz, függönyökhöz és selyemanyagokhoz használja a Kímélő mosás programot. Ellenőrizze a ruhadarabokon lévő címkéket, vagy nézze meg a függelékben található anyagkezelési táblázatot.

**A zsebek ürítése:** A pénztárcák, biztosítótűk és más hasonló tárgyak károsíthatják a ruhaanyagot, a mosógép dobját és a víztárolót.

**Gombok, kapcsok rögzítése:** Húzza fel a cipzárokat, gombolja be a gombokat, rögzítse a kapcsokat, laza öveket és szalagokat.

**Pamut előmosása:**Az új mosógépet korszerű mosószerrel együtt használva kiváló mosási eredményt érhet el: energiát, időt, vizet és mosószert takaríthat meg. Ha a pamut mosnivaló erősen szennyezett, alkalmazzon előmosást fehérjetartalmú mosószerral.

**A töltési kapacitás meghatározása:** Ne töltse túl a mosógépet, mert ezzel csökken a mosás hatékonysága. Az alábbi táblázat alapján megállapíthatja az adott ruhafajtának megfelelő mosótöltetet.

Ruhaanyag fajtája	Töltési kapacitás		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Pamut ☞	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Gyerekpamut ☽	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Műszálás △	3,0 kg	2,5kg	2,5kg
Kímélő mosás ☞	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Gyapjú ☼	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

**Mosószertípek:**A felhasznált mosószert legyen a ruhaanyagnak (pamut ☞, műszál △, finom anyagok ☞, gyapjú ☼), a színnek, a mosási hőmérsékletnek, a mosási foknak és a szennyezés mértékének megfelelő.

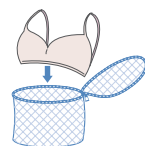
Mindig automata mosógéphez ajánlott, fékezett habzású mosószert használgon.

Kövesse a mosószergyártó mosási súlyra, a szennyezés mértékére és a helyi vízkeménységre vonatkozó előírásait. Ha nincs tisztában a a vízkeménység mértékével, érdeklődjön a helyi vízműveknél.

 A mosószereket és adalékokat tartsa biztonságos, száraz helyen, a gyermekektől távol.

**Ügyeljen arra, hogy a melltartókat (a vízben moshatókat) mosóhálóba tegye (külön megvásárolható).**

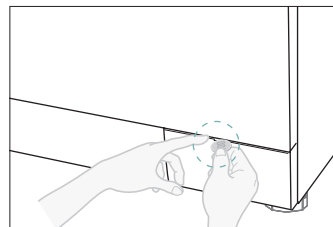
- A melltartók fémrészei kárt tehetnek a mosógép belsejében. Ne feledje ezért mosóhálóba tenni a melltartókat.
- A kisméretű és könnyű ruhadarabokat, mint zoknikat, kesztyűket, harisnyákat és zsebkendőket becsípheti a mosógép ajtaja. Helyezze azokat mosóhálóba.



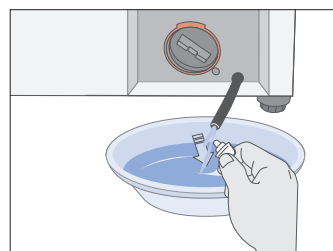
# a mosógép karbantartása

## A MOSÓGÉP LEENGEDÉSE VÉSZHELYZET ESETÉN

1. Húzza ki a mosógépet a hálózathoz.
2. Pénzérme vagy kulcs segítségével nyissa fel a szűrőfedőt.



3. Balra forgatva csavarja ki a biztonsági ürítésapkát. A biztonsági kifolyócső végénél fogja meg a sapkát, és lassan húzza ki körülbelül 15 cm távolságra.
4. Várja meg, míg az összes víz kifolyik egy tálba.
5. Dugja vissza a kifolyócsövet és csavarja rá a sapkát.
6. Illessze a helyére a szűrőfedőt.



## BEFAGYOTT MOSÓGÉP JAVÍTÁSA


Ha a hőmérséklet fagypont alá kerül és a mosógép befagy, tegye a következőt:

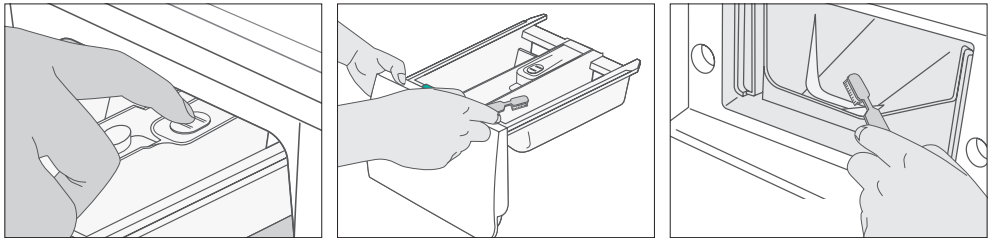
1. Húzza ki a mosógépet.
2. Töltsön meleg vizet a bejövő csapra, így kilazul a vízellátó tömlő.
3. Távolítsa el a vízcsövet és merítse meleg vízbe.
4. Töltsön meleg vizet a mosógép dobjába és hagyja állni 10 percig.
5. Csatlakoztassa a vízcsövet a csapra, majd ellenőrizze, hogy a vízellátás és az ürítés szabályosan működik-e.

## A GÉP KÜLSŐ TISZTÍTÁSA

1. Puha kendővel és kímélő háztartási mosószerrel törölje le a mosógép minden oldalát és a vezérlőpanelt.
2. Puha kendővel törölje szárazra.
3. Ne öntsön vizet a mosógépre.

## A MOSÓSZERADAGOLÓ ÉS -KIFOLYÓ TISZTÍTÁSA

1. Nyomja le a mosószer-adagoló kioldókarját és húzza ki a rekeszt.
2. Emelje le a  rekesz fedelét.
3. Folyó víz alatt mosson meg minden alkatrészt.
4. A mosószerkifolyót használt fogkefével tisztítsa meg.
5. Tegye vissza a fedelet (nyomja erőteljesen a helyére), és helyezze vissza a folyékony mosószer-elosztót a rekeszbe.
6. Tolja a helyére a rekeszt.
7. Futtasson le egy öblítőprogramot anélkül, hogy ruhát tenne a dobba.



## A TÖRMELEKSZŰRŐ TISZTÍTÁSA

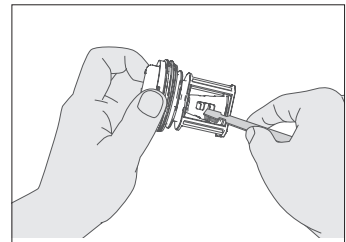
A törmelékiszűrőt évente 5-6 alkalommal tisztítsa, vagy ha a következő hibaüzenetet látja a kijelzőn:

5E

1. Nyissa fel a szűrőfedelelet; lásd „A mosógép üritése vészhelyzet esetén”, 16. oldal.
2. Balra forgatva csavarja le a biztonsági üritősapkát, és folyassa ki a vizet.  
Lásd „A mosógép üritése vészhelyzet esetén”, 16. oldal.
3. Csavarja le a szűrősapkát és emelje ki.



4. A szűrőből mossa ki az összes szennyeződést. Ellenőrizze, hogy az ürítoszivattyú hajtócsavarja a szűrő mögött nincs-e eltömődve. Illessze a helyére a szűrősapkát.
5. Illessze a helyére a szűrőfedőt.



# a mosógép karbantartása

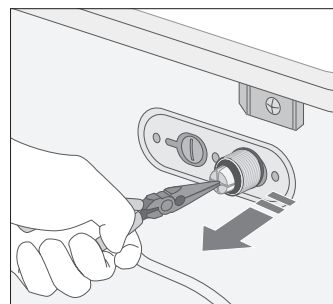
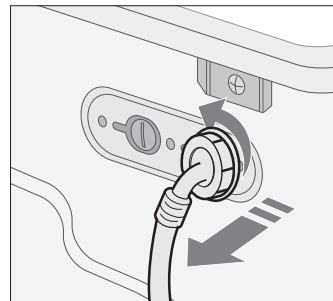
## TISZTÍTSA KI A VÍZTÖMLŐ SZITASZŰRŐJÉT.

A szitaszűrőt legalább évente egyszer tisztítsa ki, vagy ha a következő hibaüzenetet látja a kijelzőn:

4E

### Tegye a következőt:

1. Zárja el a mosógép vízellátását.
2. Csavarja ki a mosógép hátulján lévő csavart.
3. Fogóval óvatosan húzza ki a szitaszűrőt a tömlő végéből, és víz alatt öblítse tisztára. A menetes csatlakozót is kívülről tisztítsa meg.
4. Tolja a helyére a szűrőt.
5. A csavart rögzítse újra a mosógépre.
6. Nyissa meg a csapot és ellenőrizze, hogy a csatlakozási pontok vízállók-e.

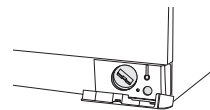




# hibaelhárítás

## HIBÁK ÉS MEGOLDÁSUK

PROBLÉMA	MEGOLDÁS
A mosógép nem indul be	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a gép jól le van-e zárva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a készülék csatlakozik-e elektromos hálózathoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva.</li><li>• Nyomja meg a Beindítás/Szünet gombot.</li></ul>
Nincs víz vagy elégtelen a vízellátás	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e befagyva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e megtörve.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a vízellátó tömlő nincs-e eldugulva.</li></ul>
A mosási program végeztével mosószermaradék van a mosószertartályban	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ügyeljen arra, hogy a gép megfelelő víznyomással működjön.</li><li>• A mosószert az adagoló belsejébe tegye (minél távolabb a külső peremtől).</li></ul>
A mosógép rezeg vagy zajosan működik	<ul style="list-style-type: none"><li>• Győződjön meg arról, hogy a mosógép egyenes felületen áll. Ha a felület egyenetlen, állítsa be a mosógép szintező lábait.</li><li>• Ügyeljen arra, hogy a szállítási csavarok el legyenek távolítva.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a mosógép nem ér-e hozzá más tárgyakhoz.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a mosótöltet egyensúlyban van-e.</li></ul>
A mosógép nem ürít és/vagy nem centrifugál	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő nincs-e összenyomva vagy megtörve.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a víztömlő szitaszűrője nincs-e eltömődve.</li></ul>
A gépet nem lehet kinyitni	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ha világít az ajtózárr jelzőfénye, az ajtó nem nyílik ki.</li><li>• Az ajtó a mosógép leállása vagy az áram kikapcsolása után további 3 percig nem nyílik ki.</li></ul>



## HIBAÜZENETEK ÉRTELMEZÉSE

HIBA KÓD	MEGOLDÁS
dE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zárja be az ajtót.</li></ul>
4E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ellenőrizze, hogy a vízcsap meg van-e nyitva.</li><li>• Ellenőrizze a víznyomást.</li></ul>
5E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tisztítsa meg a törmelékzsűrőt.</li><li>• Ellenőrizze, hogy a kifolyótömlő helyesen van-e csatlakoztatva.</li></ul>
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• A mosótöltet nincs egyensúlyban, lazítsa meg az összegabalyodott mosnivalót.</li></ul> <p>Ha csak egy ruhadarabot kíván kimosni, például egy fürdőköpenyt vagy egy farmert, a végső fordulatszám elégtelen lehet, és a kijelzőn megjelenik az „UE” hibaüzenet.</p>
cE / 3 E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hívja fel a márkaszervizt.</li></ul>

### Mielőtt felhívna a márkaszervizt:

1. Próbálja megoldani a problémát (Lásd: „Hibaelhárítás” ugyanezen az oldalon).
2. Újra indítsa el a programot. Ismét tapasztalja a hibát?
3. Ha a hibás működés továbbra is fennáll, hívja fel a márkaszervizt és mondja el, mit tapasztalt.

# mosóprogram-táblázat

## MOSÓPROGRAM-TÁBLÁZAT

(● felhasználói változat)

Program	Maximális mosótöltet (kg)			Mosószer és adalékok				Hőm. (max.)	Maximális fordulatszám (ford./perc)			Késleltetett befejezés	Mosás időtartama (min.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Előmosás	Mosás	Lágyító	Könnyű vasalás		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Pamut ☼	6,0	5,2	4,5	●	igen	●	●	95	1400	1200	1000	igen	90
Műszálás △	3,0	2,5	2,5	●	igen	●	-	60	800	800	800	igen	70
Ingek ☒	2,5	2,0	2,0	●	igen	●	●	60	800	800	800	igen	45
Kímélő mosás 🍃	2,5	2,0	2,0	-	igen	●	-	40	800	800	800	igen	53
Kézi mosás gyapjúhoz 🧶+🧶	2,0	1,5	1,5	-	igen	●	-	40	800	800	800	igen	39
Selyemmosás 🌐	2,0	1,5	1,5	-	igen	●	-	30	400	400	400	igen	35
Gyorsmosás 🍽️	3,0	2,0	2,0	-	igen	●	●	60	1400	1200	1000	igen	28

Mosóprogram	Mosás típusa
Pamut ☼	Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb.
Műszálás △	Átlagosan vagy enyhén szennyezett blúzok, ingek stb., poliészter (diolén, trevira), poliamid (perlon, nylon) vagy más hasonló anyagból.
Ingek ☒	ingek(vasalandók)
Kímélő mosás 🍃	Finom anyagú függönyök, ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.
Kézi mosás gyapjúhoz 🧶+🧶	Csak gépben mosható gyapjúanyagok, tiszta élő gyapjú címkével.
Selyemmosás 🌐	Selyemingek, -blúzok, -ruhák stb.
Gyorsmosás 🍽️	Enyhén szennyezett pamut- vagy vászonblúzok, ingek, sötét színű frottír, színes vászon holmik, farmer stb.

(1) EN 60456 tesztprogram

1. A mosóprogramok időtartama az IEC 60456 számú szabvány alapján kerül megállapításra.
2. Az adatok háztartásonként változhatnak, a víznyomás és vízhőmérséklet, a mosótöltet és a mosnivaló fajtája szerint.

**Megjegyzés tesztelőknél:** Az EN 60456 számú szabványnak megfelelő teszteléshez válasszák a Pamut programot és az Intenzív mosási opciót.




























(● felhasználói változat)

Program	Maximális mosótöltet (kg)			Mosószer és adalékok				Hőm. (max.)	Maximális fordulatszám (ford./perc)			Késleltetett befejezés	Mosás időtartama (min.)
	WF7604SU	WF7522SU	WF7452SU	Előmosás	Mosás	Lágyító	Könnyű vasalás		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU		
	WF7602SU	WF7520SU	WF7450SU						WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU		
Mindennapi mosás	3,0	2,5	2,5	●	igen	●	●	40	800	800	800	igen	58
Foltok	3,0	2,5	2,5	●	igen	●	●	60	1400	1200	1000	igen	100
Gyerekpamut	6,0	5,2	4,5	●	igen	●	●	95	1400	1200	1000	igen	121
Vegyes mosás	2,5	2,0	2,0	●	igen	●	-	60	800	800	800	igen	76
Ürités	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	igen	1
Centrifuga	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	igen	10
Öblítés + centrifuga	6,0	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	igen	15

Mosóprogram	Mosás típusa
Mindennapi mosás	Gyakran mosott ruhaneműk.
Foltok	Foltos vagy erősen szennyezett ruha. (A mosóporban levő enzimek aktiválása.)
Gyerekpamut	Átlagosan vagy enyhén szennyezett pamut gyerekruha, ágynemű, terítő, alsónemű, törülköző, ingek stb.
Vegyes mosás	Enyhén szennyezett pamut- és műszál ruhadarabok.
Ürités	A víz leengedése a mosógépből centrifugálás nélkül.
Centrifuga	Csak centrifugálás.
Öblítés+centrifuga	Ruhaneműk öblítése és centrifugálása mosás nélkül.

# fűggelék

## ANYAGKEZELÉSI TÁBLÁZAT

 Tartós anyag	 Vasalás max. 100 °C-on
 Finom anyag	 Ne vasalja
  95 °C-on mosható	 Bármilyen oldószerrel szárazon tisztítható
  60 °C-on mosható	 Perkloriddal, könnyűbenzinnel, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítóval szárazon tisztítható
  40 °C-on mosható	 Repülő-üzemanyaggal, tiszta alkohollal vagy R113 tisztítóval szárazon tisztítható
  30 °C-on mosható	 Száraz tisztítás tilos
 Kézzel mosható	 Kiterítve szárítsa
 Csak száraz tisztítás	 Felakasztva szárítható
 Hideg vízben fehéříthető	 Vállfára akasztva szárítsa
 Fehérítés tilos	 Szárítás normál hőmérsékleten
 Vasalás max. 200 °C-on	 Szárítás csökkentett hőmérsékleten
 Vasalás max. 150 °C-on	 Szárítógépben történő szárítás tilos

## AZ ELEKTROMOS RENDSZERREL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

A tűzveszély, áramütés és más sérülések kockázatának elkerülése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat:

- A készüléket kizárólag a gyártócímkén feltüntetett típusú áramforrásról üzemeltesse. Ha nincs tisztában otthona áramellátásának típusával, kérdezze meg a készülék forgalmazóját vagy a helyi áramszolgáltatót.
- Kizárólag földelt vagy polarizált aljzatot használjon. Ez a csatlakozó csak egyféleképpen illeszkedik az aljzatba. Ha nem sikerül teljesen bedugni a csatlakozót az aljzatba, fordítsa meg a csatlakozót. Ha még így sem illeszkedik a csatlakozó, villanszerelővel cseréltesse ki az aljzatot.
- Védje a csatlakozókábelt. A csatlakozókábel elhelyezésekor ügyeljen arra, hogy senki ne léphessen rá, vagy ne kerüljön más tárgyak alá és ne is érintkezzen ezekkel. Fordítson különös figyelmet a vezeték következő részeire: a csatlakozóval és a dugaszolóaljzattal érintkező szakaszra, valamint arra a részre, ahol a vezeték kilép a készülékből.
- Ne terhelje túl a fali aljzatot vagy a hosszabbítót. A túlterhelés tüzet vagy áramütést okozhat.

## KÖRNYEZETVÉDELEM

- A készülék újrafelhasználható anyagokból készült. Ha meg akar válni a készüléktől, kövesse a helyi hulladékelhelyezési előírásokat. Vágja le a csatlakozókábelt, hogy a készüléket ne lehessen rákötni áramforrásra. Távolítsa el a mosógép ajtaját, hogy állatok és kisgyermekek ne szorulhassanak be a készülékbe.
- Ne lépje túl a mosószergyártó által ajánlott mosószermennyiséget.
- A mosási folyamat előtt csak akkor használjon folttisztító- és fehérítőszeret, ha erre feltétlenül szükség van.
- Vízet és áramot takaríthat meg, ha csak teli géppel mos (a mosótöltet pontos mennyisége az adott mosóprogramtól függ).

## MEGFELELÉSI TANÚSÍTVÁNY

A készülék megfelel az európai biztonsági szabványoknak, a 93/68 számú EK-irányelvnek és a 60335. számú EN-szabványnak.

## MŰSZAKI ADATOK

Készüléktípus			ELŐL TÖLTHETŐ MOSÓGÉP						
MÉRETADATOK	WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU			
	Sz598 mm X Mé550 mm X Ma844 mm			Sz598 mm X Mé450 mm X Ma844 mm		Sz598 mm X Mé404 mm X Ma844 mm			
VÍZNYOMÁS	50 kPa ~ 800 kPa								
VÍZTÖLTŐ KAPACITÁS	54 ℓ			49 ℓ		48 ℓ			
ÖNSÚLY	70 kg			66 kg		62 kg			
MOSÁSI és CENTRIFUGA-KAPACITÁS	6,0 kg (száraz mosnivaló)			5,2 kg (száraz mosnivaló)		4,5 kg (száraz mosnivaló)			
ENERGIA- FOGYASZTÁS	MOSÁS ÉS MELEGÍTÉS KÖZBEN	220 V	2000 W			1900 W			
		240 V	2400 W			2200 W			
	CENTRIFUGA	MOSÓGÉP- TÍPUS	WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
		230 V	580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
SZIVATTYÚZÁSKOR		34 W							
BETÖLTHETŐ ruhák súlya	PAPÍR		2,5 kg		2,1 kg		1,9 kg		
	MŰANYAG		1,0 kg		0,9 kg		0,8 kg		
CENTRIFUGA FORDULAT- SZÁMA	MOSÓGÉPTÍPUS		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
	ford./perc		1400 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm	1200 rpm	1000 rpm



## KÉRDÉS VAGY ÉSZREVÉTEL?

Ország	HÍVJON	VAGY LÁTOGASSA MEG HONLAPUNKAT. CÍMÜNK:
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	<a href="http://www.samsung.com/hu">www.samsung.com/hu</a>

Kód: DC68-02506J\_HU

WF7604SU(W/V/S/C/R)  
WF7602SU(W/V/S/C/R)  
WF7600SU(W/V/S/C/R)  
WF7522SU(W/V/S/C/R)  
WF7520SU(W/V/S/C/R)  
WF7452SU(W/V/S/C/R)  
WF7450SU(W/V/S/C/R)

# Pračka návod k použití

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Samsung.

Abyste získali ještě více služeb, zaregistrujte svůj výrobek na adrese

[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)





# funkce

---

- **Silver Wash**

Funkce Silver Nano společnosti Samsung využívá k apretaci a dezinfekci prádla a bubnu pračky nepatrné částičky stříbra. Jemné prádlo i zapáchající ponožky budou zbaveny stop lidského potu již při teplotě 30 °C. Tím dochází k úspoře energie a jsou chráněny barvy a tvar oděvů.

- **Dětská pojistka**

Funkce dětské pojistky nedovoluje zvědavým ručičkám malých dětí měnit program pračky. Tato bezpečnostní funkce zajišťuje, aby si děti nemohly hrát s obsluhou pračky. Rovněž vyše upozorňovací signál při aktivaci.

- **Ruční praní pro vlnu**

Prádlo, které by se mohlo snadno poškodit, např. lněné nebo hedvábné, bude vypráno tak, jako byste ho prali v ruce.

- **Odložený konec**

Tato funkce uživateli dovoluje odložit dobu spuštění pračky až o 19 hodin.




# bezpečnostní informace

V tomto návodu se nacházejí různá Varování a Upozornění.

Tato varování, upozornění a důležité bezpečnostní pokyny, které za nimi následují, neposkytují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně. Společnost Samsung není odpovědná za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A POKYNY

Význam ikon a znaků v tomto návodu k použití:

 <b>VAROVÁNÍ</b>	Rizika nebo nebezpečné zacházení, které může způsobit <b>vážná zranění nebo smrt osob</b> .
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Rizika nebo nebezpečné zacházení, které může způsobit <b>lehké zranění osob nebo škodu na majetku</b> .
 <b>UPOZORNĚNÍ</b>	Abyste omezili riziko požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání pračky, dodržujte tato základní bezpečnostní opatření:

## PŘED PRVNÍM POUŽITÍM SPOTŘEBIČE

 Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové obaly, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.


Spotřebič je určen výhradně pro použití v domácnosti.

Připojení k vodovodu a k elektrické síti by měli provést kvalifikovaní technici podle pokynů výrobce (viz část „Instalace pračky“) a místních bezpečnostních předpisů.

Před použitím spotřebiče je třeba sejmout všechny balicí materiály a přepravní šrouby. V případě, že nebudou sejmuty, může dojít k vážnému poškození. Viz část „Demontáž přepravních šroubů“.

Před prvním praním prádla je třeba spustit celý cyklus bez náplně. Viz část „První praní“.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

 Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky nebo nastavte tlačítko Zapnuto/Vypnuto do polohy Vypnuto.

Zkontrolujte, zda jsou kapsy všech oděvů, které chcete prát, prázdné. Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Po použití spotřebiče vždy odpojte od napájení a vypněte přívod vody.

Před otevřením dvířek spotřebiče zkontrolujte, zda byla vypuštěna voda. Neotevírejte dvířka, pokud je voda stále vidět.

Do spotřebiče mohou vlézt domácí zvířata nebo malé děti. Před každým použitím spotřebiče zkontrolujte.

# bezpečnostní informace

Skleněná dvířka se během pracovního cyklu silně zahřejí. Během používání spotřebiče zabraňte, aby k němu měly přístup děti.

Nepokoušejte se spotřebič sami opravit. Opravy provedené nezkušenými nebo nekvalifikovanými osobami mohou způsobit zranění nebo zapříčinit, že bude potřeba provést závažnější opravy.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), musí ji, aby nevzniklo nebezpečí, vyměnit výrobce či servisní pracovník nebo osoba s podobnou kvalifikací.

Opravy tohoto spotřebiče mohou provádět pouze autorizovaná servisní střediska s použitím originálních náhradních dílů.

Tento spotřebič není určen k používání malými dětmi nebo nesvéprávnými osobami bez odpovídajícího dohledu odpovědných osob, které zajistí bezpečné používání spotřebiče. Neumožněte dětem, aby spotřebič používaly jako hračku.

Tento spotřebič musí být připojen k zásuvce, která je v řádném technickém stavu.

Tento spotřebič musí být umístěn tak, aby byla zásuvka přístupná i po jeho instalaci.

Nepoužívejte upravenou vodu obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, která se často nachází v obchodech s kosmetikou nebo na masážních klinikách.

- V opačném případě může dojít k deformaci těsnění, což způsobí nesprávnou funkci spotřebiče nebo únik vody.

Nerezová vana obvykle nekoroduje. Pokud je však ve vaně po delší dobu ponechán kovový předmět, např. sponka do vlasů, může vana začít korodovat.

- Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu nebo bělicí lázeň obsahující chlór.
- Nenechávejte ve vaně po delší dobu vodu obsahující železo, ani takovou vodu pravidelně nepoužívejte.
- Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, ošetřete povrch neutrálním čistícím prostředkem naneseným na houbu nebo měkký hadřík. (V žádném případě nepoužívejte kovový kartáč.)

U praček, které mají větrací otvory v základně, nesmějí být tyto otvory zakryty kobercem.

Používejte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.



Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.

## **INSTALACE PRAČKY**

6

- 6 Rozbalení pračky
- 6 Popis pračky
- 7 Výběr umístění
- 7 Nastavení vyrovnávacích nožek
- 7 Demontáž přepravních šroubů
- 8 Připojení hadice přívodu vody (doplňková možnost)
- 9 Připojení hadice přívodu vody
- 9 Umístění vypouštěcí hadice

## **PRANÍ DÁVKY PRÁDLA**

10

- 10 Uspořádání ovládacího panelu
- 12 První praní
- 12 Vložení pracího prostředku do pračky
- 13 Praní prádla pomocí funkce Fuzzy Logic
- 14 Ruční praní
- 14 Používání funkce Odloženého konce
- 15 Tipy a rady pro praní

## **ÚDRŽBA PRAČKY**

16

- 16 Nouzové vypuštění pračky
- 16 Oprava zamrzlé pračky
- 16 Čištění vnějšího povrchu
- 17 Čištění zásuvky a přihrádky pro prací prostředek
- 17 Čištění filtru nečistot
- 18 Čištění síťového filtru hadice vody

## **ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD**

19

- 19 Problémy a jejich řešení
- 19 Význam chybových zpráv

## **TABULKA PROGRAMŮ**

20

- 20 Tabulka programů

## **DODATEK**

22

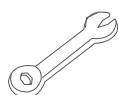
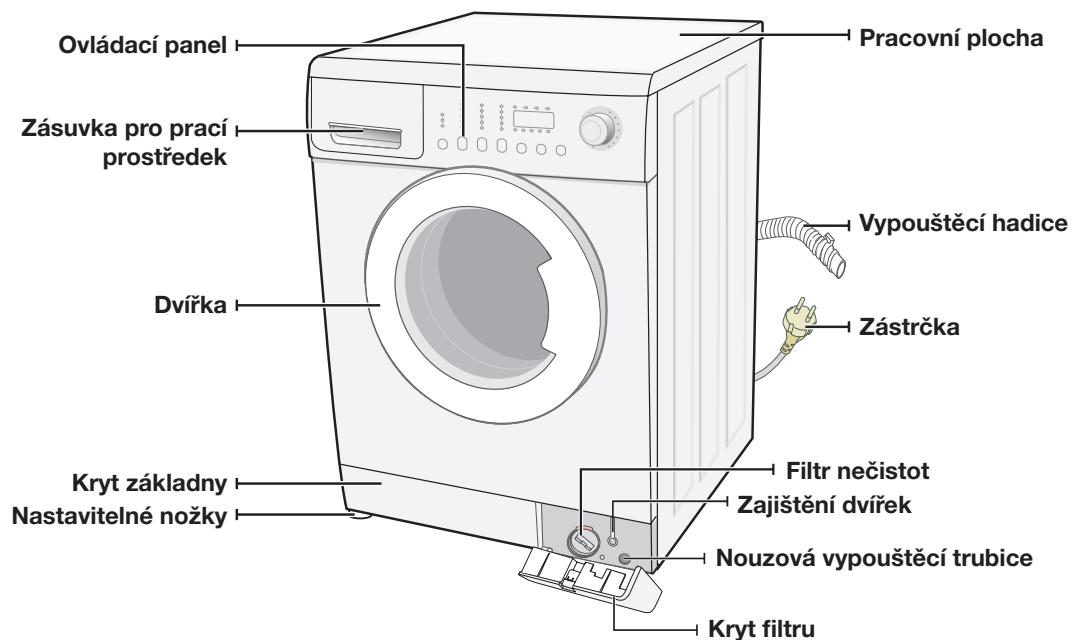
- 22 Informace o ošetřování materiálů
- 22 Varování týkající se elektrického proudu
- 22 Ochrana životního prostředí
- 23 Prohlášení o shodě
- 23 Specifikace

# instalace pračky

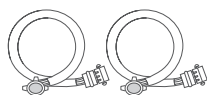
## ROZBALENÍ PRAČKY

Rozbalte pračku a zkontrolujte, zda nedošlo k poškození při přepravě. Rovněž ověřte, zda jste obdrželi všechny níže uvedené položky. Pokud byla pračka během přepravy poškozena nebo nebyly doručeny všechny položky, obraťte se okamžitě na svého prodejce výrobků Samsung.

## POPIS PRAČKY



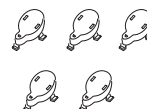
Montážní klíč



Hadice přívodu vody



Držák hadice



Kryty otvorů pro šrouby

## VÝBĚR UMÍSTĚNÍ

Před instalací pračky vyberte umístění s následujícími vlastnostmi:

- Pevná a vodorovná podlaha (pokud podlaha není vodorovná, viz část „Nastavení vyrovnávacích nožek“ níže)
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečná ventilace
- Teplota místnosti neklesající pod 0 °C
- Mimo dosah zdrojů tepla, například na uhlí či plynových

Ujistěte se, že pračka nestojí na napájecím kabelu.

Pokud je pračka instalována na podlaze pokryté kobercem, nesmějí být kobercem zakryty větrací otvory.

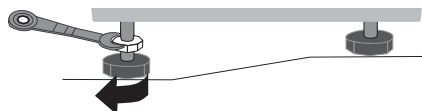
## NASTAVENÍ VYROVNÁVACÍCH NOŽEK

Pokud podlaha není vodorovná, nastavte nožky (pod nožky nevkládejte kousky dřeva nebo jiné předměty):

1. Povolte šroub nožky a rukou jím otáčejte, dokud nedosáhnete potřebné výšky.
2. Utáhněte pojistnou matici pomocí dodaného montážního klíče.

- **Umístěte pračku na pevnou a rovnou podlahu.**

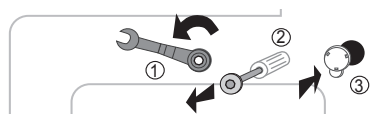
Pokud je pračka umístěna na nevodorovnou nebo slabou podlahu, dochází k hluku nebo vibracím. (Je povolen nejvýše jedноступňový úhel.)



## DEMONTÁŽ PŘEPRAVNÍCH ŠROUBŮ

Před použitím pračky je třeba sejmout pět přepravních šroubů ze zadní části spotřebiče. Šrouby demontujte tímto způsobem:

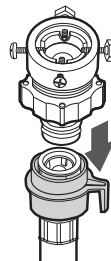
1. Povolte všechny šrouby pomocí dodaného montážního klíče a vyjměte je.
2. Uchopte šroub za hlavu a protáhněte jej skrz širší část otvoru. Tento postup opakujte u všech šroubů.
3. Otvory zakryjte dodanými plastovými kryty.
4. Přepravní šrouby uschovejte k pozdějšímu použití.



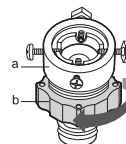
# instalace pračky

## PŘIPOJENÍ HADICE PŘÍVODU VODY (DOPLŇKOVÁ MOŽNOST)

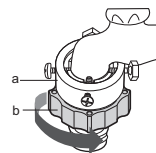
1. Vyměňte adaptér z hadice přívodu vody.



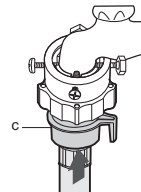
2. Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté otáčejte částí (b) na adaptéru ve směru šipky, až vznikne 5mm mezera.



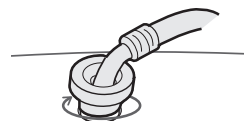
3. Připojte adaptér k vodovodnímu kohoutku pevným utažením šroubů. Potom otočte část (b) ve směru šipky a složte části (a) a (b) dohromady.



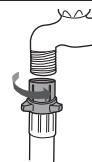
4. Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Položte část (c) hadice přívodu vody. Až část (c) uvolníte, hadice se automaticky připojí k adaptéru a ozve se klapnutí.




5. Napojte druhý konec hadice přívodu vody na přívodní ventil vody v horní části pračky. Zcela zašroubujte hadici ve směru hodinových ručiček.



- Pokud má vodovodní kohoutek šroubovací hrdlo, připojte podle obrázku hadici přívodu vody ke kohoutku.



-  Jestliže po připojení z hadice uniká voda, opakujte stejný postup znovu. Pro přívod vody použijte nejběžnější typ vodovodního kohoutku. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před vložením kohoutu do adaptéru rozpěrný kroužek.

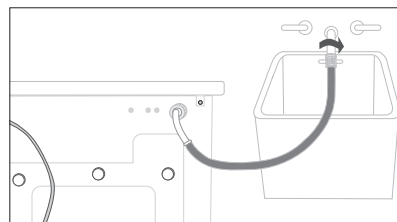


## PŘIPOJENÍ HADICE PŘÍVODU VODY

Hadici přívodu vody je třeba na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutku. Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká a nelze přesunout vodovodní kohoutek, nahradte ji delší vysokotlakou hadicí.

### Připojení hadice přívodu vody:


1. Použijte armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.



2. Druhý konec hadice přívodu studené vody napojte na dřezový uzavírací kohout studené vody a ručně utáhněte. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a znovu tvarovku upevníte.

### Možnost:

1. Použijte červenou armaturu ve tvaru L pro hadici přívodu teplé vody a připojte ji k červenému přívodu teplé vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu teplé vody napojte na dřezový uzavírací kohout teplé vody a ručně utáhněte.
3. Chcete-li používat pouze studenou vodu, použijte tvarovku ve tvaru Y.

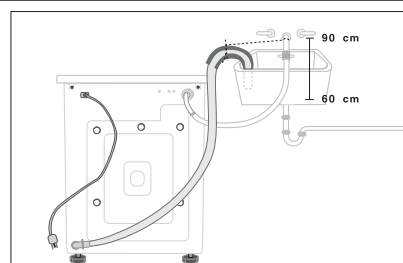
 Spotřebič je třeba připojit k přívodu vody pomocí nové montážní sady hadice. Stará montážní sada by neměla být používána.

## UMÍSTĚNÍ VYPOUŠTĚCÍ HADICE

Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

### Přes okraj dřezu či umyvadla

Vypouštěcí hadici je třeba umístit do výšky mezi 60 a 90 cm. Aby výpusť vypouštěcí hadice zůstala ohnuta, použijte dodané plastové vodítko hadice. Připevněte vodítko háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutku, aby nedošlo k pohybu vypouštěcí hadice.



### K potrubní odbočce odtoku z umyvadla

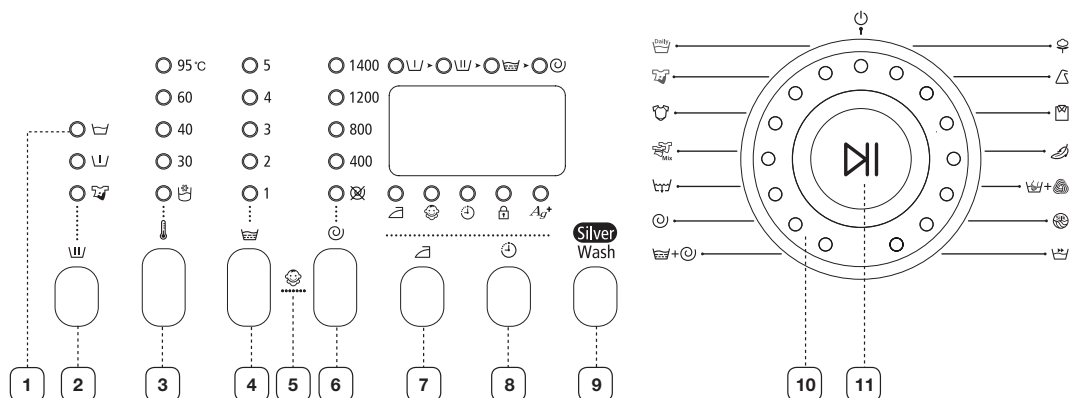
Potrubní odbočka odtoku se musí nacházet nad sifonem umyvadla tak, aby konec hadice byl alespoň 60 cm nad zemí.

### K vypouštěcímu potrubí



















Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm; nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

# praní dávky prádla

## USPOŘÁDÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU



<p><b>1</b> Digitální grafický displej</p>	<p>Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu, všechny informace o praní a chybové zprávy.</p>						
<p><b>2</b>  Tlačítko pro výběr pracího programu</p>	<p>Stisknutím tohoto tlačítka zvolíte prací program. Je k dispozici jen s programy Bavlna , Syntetické materiály , Košile , Smíšené tkaniny , Dětská bavlna , Skvrny , Denní praní .</p>						
<p><b>3</b>  Tlačítko pro výběr teploty</p>	<p>Opakovaným stiskem tlačítka procházejte mezi variantami teploty vody (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).</p>						
<p><b>4</b>  Tlačítko pro výběr máchání</p>	<p>Stisknutím tlačítka můžete přidat další cyklus máchání. Maximální počet máchacích cyklů je pět.</p>						
<p><b>5</b>  Tlačítko pro výběr funkce Dětská pojistka</p>	<p>Toto tlačítko zabraňuje tomu, aby s pračkou mohly manipulovat děti.  <b>Zapnuto/Vypnuto</b> - Nastavení vypnutí programu: Stisknutím tlačítka Spustit/Pozastavit zapnete pračku.          Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko [Máchání] + [Odstředování] pod dobu dvou až tří sekund. Funkci je možné aktivovat pouze v případě, že je pračka zapnuta. Po nastavení funkce Dětská pojistka nebude žádné tlačítko aktivní, dokud funkci nevympnete. Kontrolka funkce Dětská pojistka se rozsvítí.          Nastavení vypnutí programu: Stiskněte a podržte stisknuté tlačítko [Máchání]+[Odstředování] znovu po dobu 2–3 sekund, poté kontrolka zhasne a program je vypnut.   Jestliže v době provozu pračky nejsou aktivována žádná tlačítka, zkontrolujte nejprve tlačítko Dětská pojistka. Chcete-li pračku okamžitě vypnout v době, kdy je aktivovaná Dětská pojistka, stiskněte a podržte stisknuté tlačítko Spustit/Pozastavit po dobu 2–3 sekund.</p>						
<p><b>6</b>  Tlačítko pro výběr odstředování</p>	<p>Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby rychlosti odstředování.</p> <table border="1" data-bbox="467 1610 1288 1794"> <tr> <td>WF7604SU</td> <td>Bez odstředování (  ), 400, 800, 1200, 1400 ot./min</td> </tr> <tr> <td>WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU</td> <td>Bez odstředování (  ), 400, 800, 1000, 1200 ot./min</td> </tr> <tr> <td>WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU</td> <td>Bez odstředování (  ), 400, 600, 800, 1000 ot./min</td> </tr> </table> <p><b>Bez odstředování</b> - Prádlo zůstává bez odstředování po posledním máchání mokré.</p>	WF7604SU	Bez odstředování (  ), 400, 800, 1200, 1400 ot./min	WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Bez odstředování (  ), 400, 800, 1000, 1200 ot./min	WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Bez odstředování (  ), 400, 600, 800, 1000 ot./min
WF7604SU	Bez odstředování (  ), 400, 800, 1200, 1400 ot./min						
WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Bez odstředování (  ), 400, 800, 1000, 1200 ot./min						
WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Bez odstředování (  ), 400, 600, 800, 1000 ot./min						

<p><b>7</b>  <b>Tlačítko funkce Snadné žehlení</b></p>	<p>Tato funkce omezuje zmačkání prádla po odstředování.</p>
<p><b>8</b>  <b>Tlačítko pro výběr Odloženého konce</b></p>	<p>Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti opožděného konce (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazené hodiny představují čas dokončeného pracího cyklu.</p>
<p><b>9</b> <b>Tlačítko funkce Silver Wash</b></p>	<p>Voda Silver Nano je používána během praní a při posledním máchání a působí sterilizačně a antibakteriálně.</p>
<p><b>10</b> <b>Ovládací kolečko funkce Fuzzy Control</b></p>	<p>Otočením zvolte jeden ze 14 dostupných pracích programů. Pračku vypnete otočením ovládacího kolečka do polohy Vypnuto. Bavlna , Syntetické materiály , Košile , Jemné materiály , Ruční praní vlny , Hedvábí , Rychlý program , Máchání + odstředování , Odstředování , Vypouštění , Smíšené tkaniny , Dětská bavlna , Skvrny , Denní praní .</p>
<p><b>11</b>  <b>Tlačítko Spustit/Pozastavit</b></p>	<p>Stisknutím tlačítka můžete pozastavit a restartovat programy. Stiskněte tlačítko Spustit/Pozastavit před přidáním prádla. Tuto akci je možné vybrat během 5 minut od spuštění.</p> <p> Pokud zůstane napájení pračky zapnuto po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne.</p>

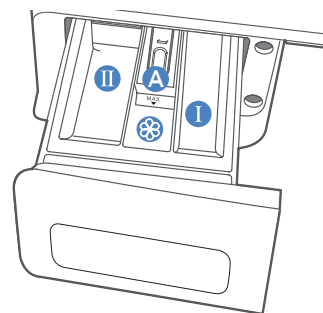
# praní dávky prádla

## PRVNÍ PRANÍ

Před prvním praním prádla je třeba spustit celý cyklus bez náplně.

### Postup:

1. Dejte malé množství pracího prostředku do přihrádky ② zásuvky pro prací prostředek.
2. Pustěte do pračky vodu.
3. Otočte ovládacím kolečkem Fuzzy Control do polohy Bavlna ☼.
4. Stiskněte tlačítko Spustit/Pozastavit.
  - Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.



**Přihrádka ①:** Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.

**Přihrádka ②:** Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovaadlo vody, aviváž, bělicí prostředky a prostředky pro odstraňování skvrn.

**Přihrádka ③:** Přídavné prostředky, například změkčovaadla látek či škrobicí přípravky (naplňte maximálně do výše spodního okraje A).

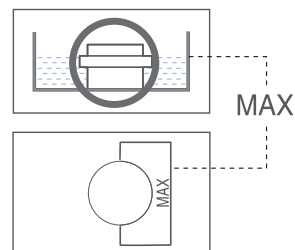
## VLOŽENÍ PRACÍHO PROSTŘEDKU DO PRAČKY

1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek.
2. Dejte prací prostředek do přihrádky ②.
3. Do přihrádky ③ můžete přidat změkčovaadlo.
4. Do přihrádky ① můžete přidat prací prostředek pro předpírku.



UPOZORNĚNÍ

Koncentrovaná nebo silná změkčovaadla a aviváže je třeba nejprve rozpustit v malém množství vody, aby nedošlo k přetečení z důvodu zablokování.

















## PRANÍ PRÁDLA POMOCÍ FUNKCE FUZZY LOGIC

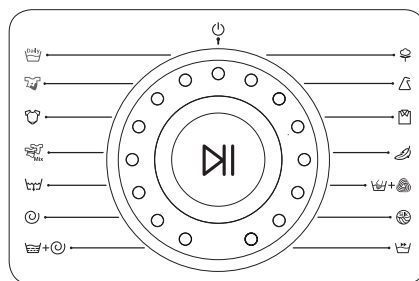
Automatický řídicí systém Fuzzy Logic vaší nové pračky Samsung usnadňuje praní prádla. Při výběru programu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

### Praní prádla pomocí programů Fuzzy Logic:

1. Otevřete umyvadlový vodovodní kohout.
2. Otevřete dvířka.
3. Vložte prádlo do bubny, aniž byste jej přeplnili.
4. Zavřete dvířka.
5. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek, změkčovač a prací prostředek pro předpírku (je-li třeba).

 Chcete-li použít prací prostředek pro předpírku, stisknutím tlačítka Praní zvolte možnost pro předpírku.

6. Otočením ovládacího kolečka Fuzzy Control zvolte program vhodný pro příslušný typ prádla Bavlna , Syntetické materiály , Košile , Jemné materiály , Ruční praní vlny , Hedvábí , Rychlý program , Ždímání+odstředování , Odstředování , Vypouštění , Smíšené tkaniny , Dětská bavlna , Skvrny , Denní praní .





Na ovládacím panelu se rozsvítí kontrolky.

7. V tuto chvíli je možné pomocí příslušného tlačítka zvolit teplotu praní, dobu máchání, rychlost odstředování a dobu zpoždění.
8. Stisknutím tlačítka Spustit/Pozastavit na kolečku Fuzzy Control spustíte prací cyklus. Kontrolka průběhu se rozsvítí a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.

### Po dokončení cyklu:

Po úplném skončení pracího cyklu se napájení automaticky vypne.

1. Otevřete dvířka.

 Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení. Pokud se kontrolka uzamčení dveří  rozsvítí a zhasne, počkejte na její zhasnutí.


2. Vyjměte prádlo.

# praní dávky prádla

## RUČNÍ PRANÍ

Prádlo můžete prát ručně bez použití funkce Fuzzy Logic.

### Postup:

1. Pustíte přívod vody.
2. Otočte ovládacím kolečkem Fuzzy Control do polohy Bavlna ☼.
3. Otevřete dvířka.
4. Vložte prádlo do bubny, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také změkčovačlo či prací prostředek pro předpírku.
7. Stisknutím tlačítka pro výběr teploty zvolte teplotu.  
(studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
8. Stisknutím tlačítka odstředování ☰ zvolte požadované množství odstředovacích cyklů.  
Maximální počet odstředovacích cyklů je pět.  
Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.
9. Stisknutím tlačítka odstředování ☉ zvolte rychlost odstředování.  
 Bez odstředování ☒ - Prádlo zůstává bez odstředování po posledním máchání mokré
10. Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti opožděného ukončení  
(v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazené hodiny představují čas dokončeného pracího cyklu.
11. Stiskněte tlačítko Spustit/Pozastavit; prací cyklus se spustí.

## POUŽÍVÁNÍ FUNKCE ODLOŽENÉHO KONCE

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. K dispozici je zpoždění od 3 do 19 hodin (v intervalu 1 hodiny). Zobrazené hodiny představují čas dokončeného pracího cyklu.

### Postup:

1. Ručně nebo automaticky nastavte pračku na druh praného prádla.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Odložený konec** ☺ zvolte dobu odložení.
3. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** ☉. Kontrolka Odložený konec se rozsvítí a začne odpočítávání až do zadané doby dokončení praní.
4. Přejete-li si funkci Odložený konec vypnout, opakovaně stiskněte tlačítko **Odložený konec**, dokud kontrolka funkce Odložený konec nezhasne, nebo vypnete pračku. (Funkci Odložený konec lze také deaktivovat tak, že vypnete pračku.)

## TIPY A RADY PRO PRANÍ

**Třídění prádla:** Prádlo roztřídíte podle následujících vlastností:

- **Podle symbolu pro ošetřování prádla:** Roztřídíte prádlo na bavlnu, smíšené vlákno, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- **Podle barvy:** Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- **Podle velikosti:** Umístění rozdílných velikostí prádla do stejné náplně zlepšuje kvalitu praní.
- **Podle citlivosti:** Jemné prádlo perte zvlášť a použijte šetrný program pro novou čistou vlnu, záclony a hedvábné prádlo. Zkontrolujte štítky na kusech prádla nebo nahlédněte do informací o ošetřování jednotlivých materiálů v dodatku.

**Vyprázdnění kapes:** Mince, zavírací špendlíky a podobné předměty mohou poškodit tkaninu, buben pračky a nádrž na vodu.

**Uzavření zapínání:** Zapněte zipy a knoflíky nebo háčky; volné pásky a stuhy by měly být svázané k sobě.

**Předpírka bavlny:** Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky poskytuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.


**Určení kapacity dávky:** Nepřetěžujte pračku, jinak se prádlo nemusí vyprat náležitým způsobem. Pomocí grafu níže určete kapacitu dávky pro praný typ prádla.

Druh látky	Kapacita dávky		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Bavlna ☞,	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Dětská bavlna ☽	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Syntetické materiály ☽	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Jemné prádlo ☞	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Vlna ☞	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

**Tipy k pracím prostředkům:** Druh pracího prostředku, který je třeba použít, závisí na druhu vlákna (bavlna ☞, syntetické materiály ☽, jemné prádlo ☞, vlna ☞), barvě, teplotě praní, stupni a typu znečištění.

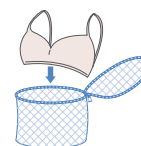
Vždy používejte prací prostředky s nízkou mírou pěnivosti, které jsou určeny pro automatické pračky.

Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně zašpinění a tvrdosti vody v místě použití spotřebiče. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace u vodárenské společnosti.

 Prací prostředky a přísady uchovávejte na bezpečném a suchém místě mimo dosah dětí.

**Podprsenky (vhodné pro praní) doporučujeme prát v síťce na praní (nutné zakoupit samostatně).**

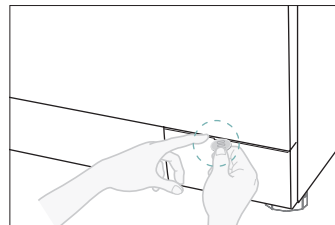
- Kovové části podprsenek mohou vyjet z látky a poškodit ostatní prádlo. Proto doporučujeme, abyste je prali v jemné síťce na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky se mohou zachytit v okolí vstupního otvoru. Vložte je proto do jemné sítky na praní.



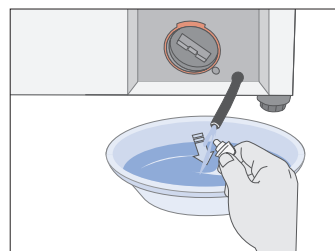
# údržba pračky

## NOUZOVÉ VYPUŠTĚNÍ PRAČKY

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Otevřete kryt filtru pomocí mince nebo klíče.



3. Odšroubujte kryt nouzového vypouštění směrem doleva. Uchopte uzávěr na konci nouzové vypouštěcí trubice a pomalu ji vytáhněte ven asi 15 cm.
4. Vypusťte vodu do nádoby.
5. Zasuňte zpět vypouštěcí trubici a našroubujte uzávěr zpět.
6. Nasadte kryt filtru.



## OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne:


1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na přívodní kohout, aby se uvolnila hadice přívodu vody.
3. Vyměňte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Vlijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu spojte hadici přívodu vody s uzavíracím kohoutem a zkontrolujte, zda je dodávka vody a vypouštění v pořádku.

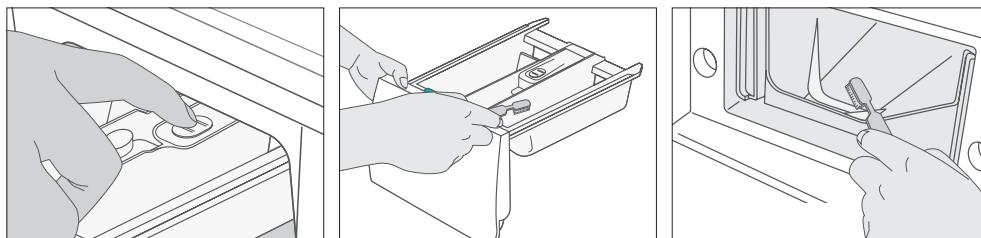
## ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

1. Povrch pračky včetně kontrolního panelu otírejte měkkou tkaninou a neabrazivními čisticími prostředky vhodnými pro domácnost.
2. K usušení použijte měkkou tkaninu.
3. Nelijte na pračku vodu.



## ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY A PŘIHRÁDKY PRO PRACÍ PROSTŘEDEK

1. Stiskněte blokovací páčku uvnitř zásuvky pro prací prostředky a vytáhněte ji ven.
2. Sejměte víčko z přihrádky .
3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.
4. Vyčistěte zásuvku starým kartáčkem na zuby.
5. Nasadte zpět víčko (pevně ho zatlačte na místo) a vložte dělicí příčky pro tekuté prací prostředky do zásuvky.
6. Zatlačte zásuvku zpět na místo.
7. Nechte proběhnout program máchání bez náplně prádla v bubnu.

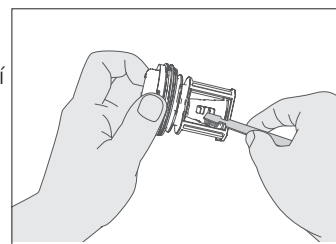


## ČIŠTĚNÍ FILTRU NEČISTOT

Odpadový filtr čistěte 5 či 6krát ročně nebo v případě, že se na displeji zobrazí následující chybová zpráva:



1. Otevřete kryt filtru. Další informace naleznete v části „Nouzové vypuštění pračky“ na straně 16.
2. Odšroubujte víčko nouzového vypouštění otáčením vlevo a vypusťte všechnu vodu. Další informace naleznete v části „Nouzové vypuštění pračky“ na straně 16.
3. Odšroubujte víčko filtru a vyjměte ho.
4. Vymyjte všechnu nečistotu nebo odstraňte předměty zachycené na filtru. Ověřte, zda není zablokovaný pohon vypouštěcího čerpadla za filtrem. Vraťte kryt filtru na původní místo.
5. Nasadte kryt filtru.



# údržba pračky

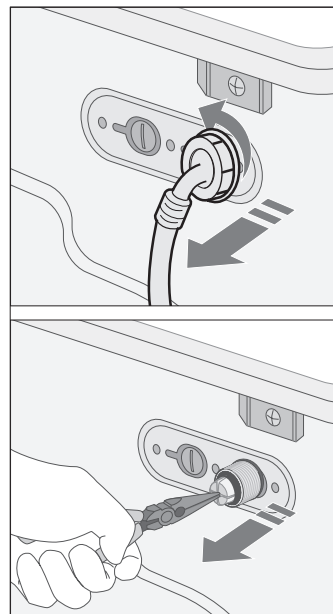
## ČIŠTĚNÍ SÍTOVÉHO FILTRU HADICE VODY

Síťový filtr hadice přívodu vody je třeba čistit nejméně jednou za rok nebo v případě, že se na displeji zobrazí následující chybová zpráva:

4E

**Postup:**

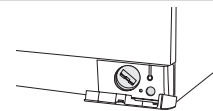
1. Uzavřete kohout přívodu vody do pračky.
2. Odšroubujte hadici ze zadní části pračky.
3. Pomocí kleští jemně vytlačte síťový filtr z konce hadice a vypláchněte jej do čista pod tekoucí vodou. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu konektoru se závitem.
4. Zatlačte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Otevřete vodovodní kohoutek a ujistěte se, že připojení těsní a neprosakuje voda.



# odstraňování závad

## PROBLÉMY A JEJICH ŘEŠENÍ

PROBLÉM	ŘEŠENÍ
Pračka se nespustí.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena.</li><li>• Ujistěte se, že je pračka zapojena do elektrické sítě.</li><li>• Ujistěte se, že je uzavírací kohout vody otevřen.</li><li>• Stiskněte tlačítko Spustit/Pozastavit.</li></ul>
Do pračky nenatéká voda nebo není dostatečný přítok vody.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že je uzavírací kohout vody otevřen.</li><li>• Ujistěte se, že není hadice přívodu vody zamrzlá.</li><li>• Ujistěte se, že není hadice přívodu vody zalomena.</li><li>• Ujistěte se, že není filtr hadice přívodu vody zablokován.</li></ul>
V zásuvce pro prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.</li><li>• Dávejte prací prostředky do vnitřních částí zásuvky pro prací prostředek (mimo vnější okraje).</li></ul>
Pračka vibruje nebo je příliš hlučná.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že povrch, na kterém je pračka postavena, je rovný. Pokud podlaha není vodorovná, vyrovnejte spotřebič nastavením nožek pračky.</li><li>• Ujistěte se, že přepravní šrouby byly demontovány.</li><li>• Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů.</li><li>• Ujistěte se, že je náplň v bubnu rovnoměrně rozložena.</li></ul>
Pračka nevypouští vodu nebo neodstředí.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ověřte, zda vypouštěcí hadice není přimáčknutá nebo přehnutá.</li><li>• Ujistěte se, že není zanesen filtr nečistot.</li></ul>
Dvířka nelze otevřít.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pokud svítí kontrolka uzamčení dveří, dvířka se neotevrou.</li><li>• Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení.</li></ul>



## VÝZNAM CHYBOVÝCH ZPRÁV

KÓD CHYBY	ŘEŠENÍ
dE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zavřete dvířka.</li></ul>
4E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ujistěte se, že je uzavírací kohout vody otevřen.</li><li>• Zkontrolujte tlak vody.</li></ul>
5E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistěte filtr nečistot.</li><li>• Ověřte, zda je správně instalována vypouštěcí hadice.</li></ul>
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dávka prádla je nevyvážená, uvolněte zamotané prádlo. Pokud je potřeba vyprat jenom kus oděvu, například župan nebo džínové kalhoty, může být konečný výsledek odstředování neuspokojivý a na displeji se zobrazí chybová zpráva „UE“.</li></ul>
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Obráťte se na poprodejní servis.</li></ul>

### Před kontaktováním poprodejního servisu:

1. Zkuste problém odstranit (viz část „Odstraňování závad“ na této straně).
2. Znovu spusťte program, zda se bude chyba opakovat.
3. Pokud porucha přetrvává, obraťte se na poprodejní servis a popište závadu.

# tabulka programů

## TABULKA PROGRAMŮ

(● uživatelská volba)

Program	Max. náplň (kg)			Prací prostředky a přísady				Teplota (Max)	Rychlost odstředování (Max) ot./min			Odložený konec	Doba cyklu (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Předpírka	Praní	Změkčovač	Snadné žehlení		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Bavlna ☁,	6,0	5,2	4,5	●	ano	●	●	95	1400	1200	1000	ano	90
Syntetické materiály △	3,0	2,5	2,5	●	ano	●	-	60	800	800	800	ano	70
Košile ☒	2,5	2,0	2,0	●	ano	●	●	60	800	800	800	ano	45
Jemné prádlo 🍃	2,5	2,0	2,0	-	ano	●	-	40	800	800	800	ano	53
Ruční praní vlny 🧶+🧶	2,0	1,5	1,5	-	ano	●	-	40	800	800	800	ano	39
Hedvábí 🍷	2,0	1,5	1,5	-	ano	●	-	30	400	400	400	ano	35
Rychlý program 🚀	3,0	2,0	2,0	-	ano	●	●	60	1400	1200	1000	ano	28

Program	Druh praní
Bavlna ☁,	Středně nebo mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd.
Syntetické materiály △	Průměrně nebo mírně znečištěné halenky, košile apod., vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (Perlon, Nylon) nebo podobných směr.
Košile ☒	Košile (pro žehlení)
Jemné prádlo 🍃	Jemné záclony, šaty, sukně, košile a halenky.
Ruční praní vlny 🧶+🧶	Pouze vlna, kterou lze prát v pračce, s označením čistá vlna.
Hedvábí 🍷	Hedvábné košile, halenky, šaty atd.
Rychlý program 🚀	Mírně znečištěné bavlněné nebo lněné halenky, košile, tmavé barevné froté prádlo, barevné ložní prádlo, džínovina atd.

(1) Testovací program EN 60456

1. Data o trvání programů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC 60456.
2. Spotřeba jednotlivých domácností se může lišit od hodnot v tabulce v důsledku kolísání tlaku a teploty vodovodní přípojky, objemu a druhu náplně prádla.





























**Poznámka pro zkušební ústav:** Pro testování v souladu s normou EN 60456 je nutné zvolit program Bavlna a možnost Intenzivní praní.

(● uživatelská volba)

Program	Max. náplň (kg)			Prací prostředky a přísady				Teplota (Max)	Rychlost odstředování (Max) ot./min			Odložený konec	Doba cyklu (min)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Předpírka	Praní	Změkčovač	Snadné žehlení		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Denní praní	3,0	2,5	2,5	●	ano	●	●	40	800	800	800	ano	58
Skvrny	3,0	2,5	2,5	●	ano	●	●	60	1400	1200	1000	ano	100
Dětská bavlna	6,0	5,2	4,5	●	ano	●	●	95	1400	1200	1000	ano	121
Smišené tkaniny	2,5	2,0	2,0	●	ano	●	-	60	800	800	800	ano	76
Vypouštění	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	ano	1
Odstředování	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	ano	10
Máchání + odstředování	6,0	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	ano	15

Program	Druh praní
Denní praní	Oblečení, které se často pere.
Skvrny	Prádlo se skvrnami nebo velmi zašpiněné. (Aktivuje enzymy, které jsou součástí pracích prášků.)
Dětská bavlna	Středně nebo mírně znečištěná dětská bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd.
Smišené tkaniny	Smišená náplň mírně znečištěného bavlněného prádla a prádla ze syntetických materiálů.
Vypouštění	Pouze vypouštění vody z pračky bez odstředování
Odstředování	Pouze odstředování.
Máchání + odstředování	Vymáchání a odstředění prádla bez praní.

## INFORMACE O OŠETŘOVÁNÍ MATERIÁLŮ

	Odolný materiál		Lze žehlit při maximální teplotě 100 °C.
	Jemné materiály		Nežehlit.
 	Lze prát při teplotě 95 °C.		Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem.
 	Lze prát při teplotě 60 °C.		Chemicky čistit pouze perchlorigem, benzínem, čistým lihem nebo R113.
 	Lze prát při teplotě 40 °C.		Chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113.
 	Lze prát při teplotě 30 °C.		Nečistit chemicky.
	Lze prát ručně.		Sušit ve vodorovné poloze.
	Čistit výhradně chemicky.		Lze sušit pověšené.
	Lze bělit v chladné vodě.		Sušit na ramínku.
	Nebělit.		Sušit v sušičce při běžné teplotě.
	Lze žehlit při maximální teplotě 200 °C.		Sušit v sušičce při nízké teplotě.
	Lze žehlit při maximální teplotě 150 °C.		Nesušit v sušičce.

## VAROVÁNÍ TÝKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÉHO PROUDU

Abyste snížili riziko požáru, úrazu elektrickým proudem nebo jiných zranění, dodržujte tato bezpečnostní opatření:

- Provozujte tento spotřebič výhradně po připojení k typu zdroje napájení uvedenému na štítku. Pokud nevíte jistě, jaký typ elektrické energie je dodáván do vaší domácnosti, informujte se u prodejce spotřebiče nebo místního dodavatele elektrické energie.
- Používejte pouze uzemněnou nebo polarizovanou zásuvku. Zástrčku lze do elektrické zásuvky zapojit jen jedním způsobem. Pokud nemůžete zástrčku do zásuvky zcela zasunout, zkuste zástrčku otočit. Pokud nadále nelze zástrčku zasunout, požádejte elektrikáře o výměnu zásuvky.
- Chraňte napájecí kabel. Napájecí kabely by měly být vedeny tak, aby se snížila pravděpodobnost jejich pošlapání nebo sevření předměty umístěnými na nich nebo pod nimi. Věnujte zvláštní pozornost kabelům u zástrček, zásuvek a míst, kde vycházejí ze spotřebiče.
- Nepřetěžujte síťovou zásuvku nebo prodlužovací kabel. Přetížení může způsobit požár nebo úraz elektrickým proudem.

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Sejměte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uváznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen tehdy, je-li to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete používat pouze plnou náplň pračky (přesné množství závisí na použitém programu).

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici 93/68/EHS a normu EN 60335.

## SPECIFIKACE

TYP		PRAČKA S PŘEDNÍM PLNĚNÍM										
ROZMĚRY		WF7604SU/ WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU					
		Š598 mm X H550 mm X V844 mm			Š598 mm X H450 mm X V844 mm		Š598 mm X H404 mm X V844 mm					
TLAK VODY		50 kPa ~ 800 kPa										
OBJEM VODY		54 ℓ			49 ℓ		48 ℓ					
ČISTÁ HMOTNOST		70 kg			66 kg		62 kg					
KAPACITA PRANÍ a ODSTŘEŽOVÁNÍ		6,0 kg (suché prádlo)			5,2 kg (suché prádlo)		4,5 kg (suché prádlo)					
SPOTŘEBA ENERGIE		PRANÍ A OHŘEV		220 V		2000 W			1900 W			
				240 V		2400 W			2200 W			
		ODSTŘEŽOVÁNÍ		MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
				230 V		580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
		ČERPÁNÍ		34 W								
HMOTNOST OBALU		PAPÍR		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg			
		PLAST		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg			
OTÁČKY PŘI ODSTŘEŽOVÁNÍ		MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU		
		ot./min		1400 ot./min	1200 ot./min	1000 ot./min	1200 ot./min	1000 ot./min	1200 ot./min	1000 ot./min		



DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

<b>Země</b>	<b>ZAVOLEJTE NÁM</b>	<b>NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBU</b>
HUNGARY	844 000 844	<a href="http://www.samsung.com/cz">www.samsung.com/cz</a>

Kód č. DC68-02506J\_CZ



WF7604SU(W/V/S/C/R)  
WF7602SU(W/V/S/C/R)  
WF7600SU(W/V/S/C/R)  
WF7522SU(W/V/S/C/R)  
WF7520SU(W/V/S/C/R)  
WF7452SU(W/V/S/C/R)  
WF7450SU(W/V/S/C/R)

# Automatická práčka

## Použivatelská příručka

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Samsung.

Aby ste získali detailnejší servis,  
zaregistrujte si svoj produkt na lokalite

[www.samsung.com/global/register](http://www.samsung.com/global/register)



# Vlastnosti

---

- **Funkcia Silver Wash**

Funkcia silver Nano od spoločnosti Samsung používa strieborné nanočastice na vylepšenie a dezinfikovanie vašej bielizne a bubna vašej pračky. Jemná bielizeň ako aj zapáchajúce ponožky budú bez zápachu od ľudského potu pri nízkej teplote 30 °C. Týmto sa šetrí energia a chránia sa farby a tvar vašej bielizne.

- **Detská zámka**

Funkcia detskej zámky udržuje zvedavé malé ručičky mimo pračky. Táto bezpečnostná funkcia zaisťuje, že deti sa nebudú hrať s prevádzkou pračky. Tiež vás upozorní, keď sa aktivuje.

- **Ručné pranie pre vlnu**

Oblečenie náchylné na poškodenie, ako napríklad to, ktoré je vyrobené z ľanu alebo hodvábu, sa môže prať len tak, ako keby sa pralo v rukách.

- **Oneskorené ukončenie**




Táto funkcia umožní používateľom oneskoriť čas spustenia automatickej pračky až o 19 hodín.

# Bezpečnostné informácie


V rámci tejto príručky budete vidieť varovné a upozorňujúce poznámky. Tieto varovania, upozornenia a nasledujúce dôležité bezpečnostné pokyny sa nevzťahujú na všetky možné podmienky a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vašou zodpovednosťou, aby ste používali zdravý rozum, opatrnosť a úvážlivosť pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej práčky. Spoločnosť Samsung nie je zodpovedná za škody spôsobené nesprávnym používaním.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

 <b>VAROVANIE</b>	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>vážne fyzické zranenie alebo smrť</b> .
 <b>UPOZORNENIE</b>	Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť <b>menšie fyzické zranenie alebo škody na majetku</b> .
 <b>UPOZORNENIE</b>	Aby ste obmedzili riziko požiaru, výbuchu, zásahu elektrickým prúdom alebo fyzického zranenia, pri používaní automatickej práčky postupujte podľa týchto základných bezpečnostných upozornení:

## PRED POUŽITÍM ZARIADENIA

 Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti; všetok baliaci materiál (plastové tašky, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.

Zariadenie je navrhnuté len pre domáce použitie.

Uistite sa, že pripojenia vody a elektriny vykonajú kvalifikovaní technici v súlade s pokynmi výrobcu (pozrite si časť „Montáž automatickej práčky“) a miestnymi nariadeniami o bezpečnosti.

Pred použitím zariadenia sa musia demontovať všetky prvky balenia a prepravné skrutky. Ak sa nedemontujú, môže vzniknúť vážne poškodenie. Pozrite si časť „Demontovanie prepravných skrutiek“.

Pred prvým práním oblečenia musíte vykonať kompletný cyklus bez oblečenia. Pozrite si časť „Prvé pranie“.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

 Pred čistením alebo vykonaním údržby zariadenie odpojte od sieťovej zásuvky alebo nastavte otočný ovládací prvok do polohy Off (Vypnuté).

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne. Pevné ostré objekty, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Po použití zariadenie vždy odpojte a zastavte prívod vody.

Skôr, ako otvoríte dverka zariadenia, skontrolujte, či odtiekla voda. Dverka neotvárajte, ak ešte stále vidíte vodu.

# Bezpečnostné informácie

Domáce zvieratá a malé deti môžu vliezť do zariadenia. Pred každým použitím zariadenie skontrolujte.

Počas umývacieho cyklu sa sklenené dvierka veľmi zahrejú. Nedovoľte deťom, aby sa k zariadeniu priblížili, keď sa používa.

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať zariadenie. Opravy vykonané neskúsenými alebo nekvalifikovanými osobami môžu spôsobiť zranenie a/alebo zapríčiniť nutné vykonanie vážnejších opráv zariadenia.

Ak je poškodená zástrčka (sieťový napájací kábel), aby sa predišlo nebezpečenstvu, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Na tomto zariadení by sa mal servis vykonávať len autorizovaným servisným strediskom a mali by sa použiť len originálne náhradné diely.

Toto zariadenie nie je určené na používanie pre deti alebo nespôsobilé osoby, pokiaľ nie sú pod adekvátnym dohľadom zodpovednej osoby, kvôli zabezpečeniu správneho a bezpečného používania zariadenia. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.

Toto zariadenie sa musí pripojiť do zástrčky, ktorá je vhodná pre jeho spotrebu energie.

Toto zariadenie musí byť umiestnené tak, aby bola zástrčka po inštalácii dostupná.

Nepoužívajte spracovanú vodu obsahujúcu olej, krém alebo kozmetickú vodu, ktorá sa zvyčajne nachádza v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- V opačnom prípade to môže spôsobiť deformáciu obalu, ktorá zapríčini zlyhanie alebo presakovanie vody.

Nerezový prací bubon zvyčajne nehrdzavie. Avšak, ak v ňom necháte dlhší čas nejaký kov, ako napríklad sponku na vlasy, môže zhrdzavieť.

- Nenechávajte vodu alebo bielidlo obsahujúce chlór v bubne dlhšiu dobu.
- Pravidelne nepoužívajte alebo dlhšiu dobu nenechávajte v bubne vodu, ktorá obsahuje železo.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a použite špongiu alebo jemnú látku, aby ste ju vyčistili. (Za žiadnych okolností nepoužite kovovú kefu)

Pri práčkach, ktoré majú v spodnej časti ventilačné otvory, ich nemôže zakrývať koberec.

Použite nové súpravy hadíc a opätovne nepoužívajte staré súpravy hadíc.



Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.

# Obsah

## MONTÁŽ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

6

- 6 Rozbaľovanie automatickej práčky
- 6 Celkový pohľad na automatickú práčku
- 7 Výber miesta
- 7 Nastavenie vyrovnávacej nožičky
- 7 Demontovanie prepravných skrutiek
- 8 Pripojenie prívodnej hadice vody (Voliteľná možnosť)
- 9 Pripojenie prívodnej hadice vody
- 9 Umiestnenie odtokovej hadice

## PRANIE VÁRKY BIELIZNE

10

- 10 Celkový pohľad na ovládací panel
- 12 Prvé pranie
- 12 Doplnenie pracieho prostriedku do automatickej práčky
- 13 Pranie oblečenia pomocou Fuzzy Logic
- 14 Manuálne pranie oblečenia
- 14 Používanie oneskorenia ukončenia
- 15 Rady a tipy pre pranie

## UDRŽOVANIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

16

- 16 Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze
- 16 Oprava zamrzutej automatickej práčky
- 16 Čistenie vonkajšieho povrchu
- 17 Čistenie priečinku a výklenku na prací prostriedok
- 17 Čistenie odpadového filtra
- 18 Čistenie sieťového filtra hadice na prívod vody

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

19

- 19 Problémy a riešenia
- 19 Pochopenie správ o chybách

## TABUĽKA PROGRAMOV

20

- 20 Tabuľka programov

## PRÍLOHA

22

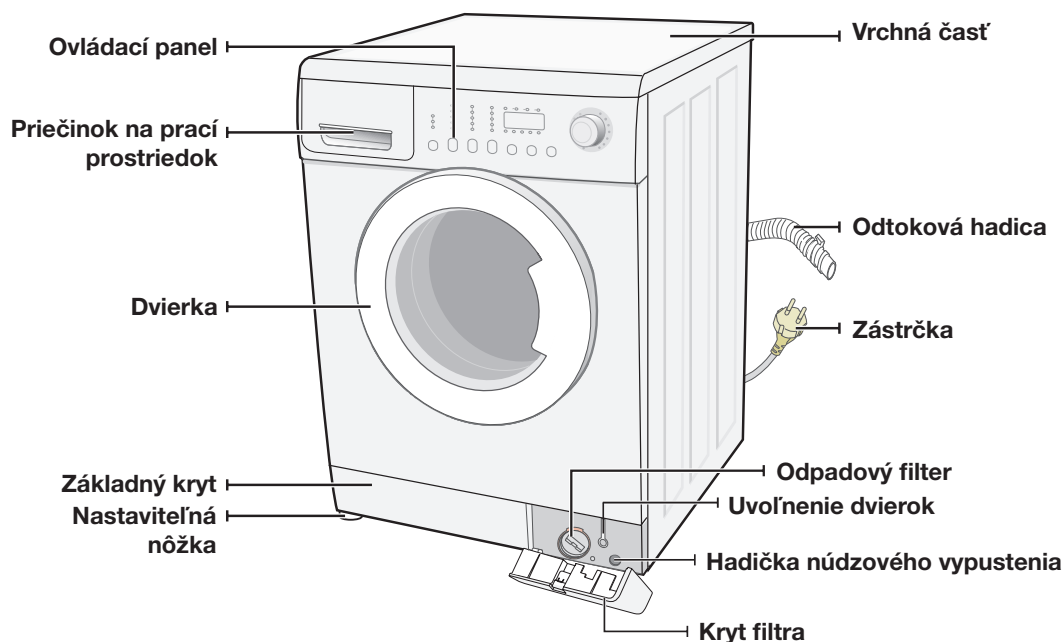
- 22 Tabuľka starostlivosti o tkaniny
- 22 Varovania týkajúce sa elektriky
- 22 Ochrana životného prostredia
- 23 Prehlásenie o zhode
- 23 Technické údaje

# Montáž automatickej práčky

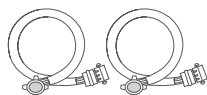
## ROZBALOVANIE AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Automatickú práčku rozbaľte a skontrolujte, či sa pri prevoze nepoškodila. Tiež sa uistite, že ste obdržali všetky nižšie zobrazené položky. Ak sa automatická práčka počas prevozu poškodila alebo nemáte všetky uvedené položky, tak okamžite kontaktujte predajcu značky Samsung.

## CELKOVÝ POHĽAD NA AUTOMATICKÚ PRÁČKU



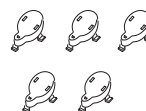
Kľúč



Prívodná hadica pre vodu



Vodiaca lišta hadice



Kryty otvorov na skrutky

## VÝBER MIESTA

Pred montážou automatickej práčky vyberte miesto s nasledujúcimi charakteristickými prvkami:

- Pevný rovný povrch (ak je povrch nerovný, pozrite si nižšie uvedenú časť „Nastavenie vyrovnávacej nožičky“)
- Mimo priameho slnečného svetla.
- Dostatočné vetranie
- Izbová teplota, ktorá neklesne pod 0 °C
- Mimo tepelných zdrojov, ako napríklad uhlie alebo plyn

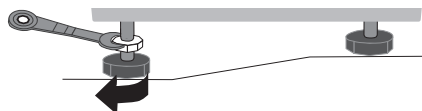
Uistite sa, že automatická práčka nestojí na svojom napájacom kábli.

Ventilačné otvory nemôžu byť upchaté kobercom, keď je automatická práčka namontovaná na podlahe s kobercom.

## NASTAVENIE VYROVNÁVACEJ NOŽIČKY

Ak nie je podlaha rovná, tak nastavte nožičku (pod nožičku nekladajte kúsky dreva ani žiadne iné objekty):

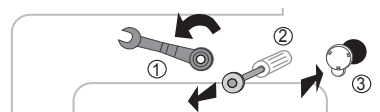
1. Rukou uvoľnite ľavú skrutku, až kým nedosiahne želanú výšku.
2. Uzamykaciu maticu dotiahnite tak, že ju otočíte pomocou dodaného kľúča.
  - **Práčku umiestnite na pevný rovný povrch.**  
Ak sa práčka umiestni na nerovný alebo mäkký povrch, bude vydávať hluk alebo vibrovať. (Je povolený iba uhol 1 stupňa.)



## DEMONTOVANIE PREPRAVNÝCH SKRUTIEK

Pred použitím automatickej práčky musíte demontovať všetky päť prepravných skrutiek zo zadnej časti zariadenia. Aby ste demontovali skrutky:

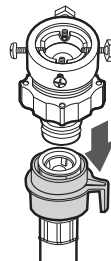
1. Pred demontovaním skrutiek ich všetky uvoľnite pomocou dodaného kľúča.
2. Uchopte hlavu každej skrutky a vytiahnite ju cez širokú časť každého otvoru. Zopakujte pri každej skrutke.
3. Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.
4. Prepravné skrutky si uschovajte pre použitie v budúcnosti.



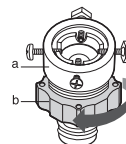
# Montáž automatickej práčky

## PRIPOJENIE PRÍVODNEJ HADICE VODY (VOLITELNÁ MOŽNOSŤ)

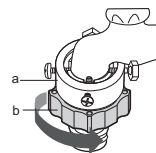
1. Z prívodnej hadice vody demontujte adaptér.



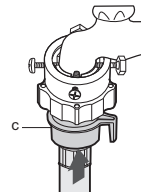
2. Najskôr, pomocou „+“ typu skrutkovača uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom zoberte adaptér a otočte časť (b) podľa šípky, až kým sa nevytvorí 5 mm medzera.



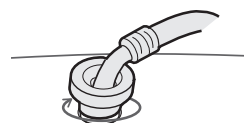
3. Poriadnym dotiahnutím skrutiek pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku. Potom otočte časť (b) podľa šípky a zložte (a) a (b).



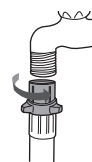
4. Prívodnú hadicu vody pripojte k adaptéru. Stiahnite časť (c) prívodnej hadice vody. Keď uvoľníte časť (c), tak sa hadica automaticky pripojí k adaptéru a pritom vydá „kliknutie“.




5. Pripojte druhý koniec prívodnej hadice vody k prívodnému ventilu vody na hornej strane práčky. Hadicu zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek úplne nadoraz.



- Ak má vodovodný kohútik hrdlo so skrutkovým závitom, pripojte prívodnú hadicu vody na kohútik podľa obrázku.



-  Ak po dokončení pripojenia z hadice uniká voda, tak opätovne vykonajte tie isté kroky. Ako prívod vody používajte najbežnejší typ kohútika. Ak je kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, tak pred umiestnením kohútika do adaptéra vyberte rozperný krúžok.

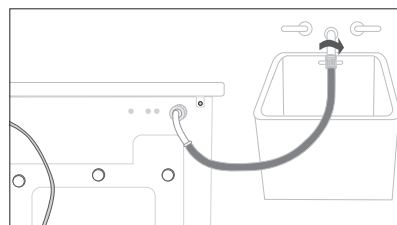


## PRIPOJENIE PRÍVODNEJ HADICE VODY

Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka a nechcete prestavovať vodovodný kohútik, tak hadicu vymeňte za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

### Aby ste pripojili prívodnú hadicu vody:


1. Zoberte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu so studenou vodou a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.



2. Druhý koniec prívodnej hadice studenej vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou. Ak je to potrebné, prívodnú hadicu vody môžete opätovne umiestniť na strane automatickej práčky tak, že uvoľníte vodovodnú tvarovku, otočíte hadicu a vodovodnú tvarovku opätovne dotiahnete.

### Možnosť:

1. Zoberte červenú ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu s teplou vodou a pripojte ju k červenému prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.
2. Druhý koniec prívodnej hadice teplej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou.
3. Ak chcete používať len studenú vodu, použite diel tvaru Y.

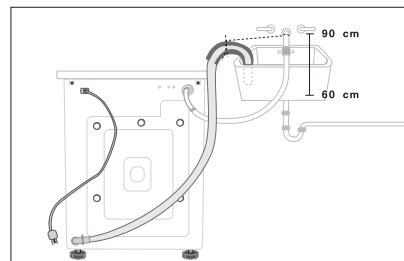
 Zariadenie sa môže pripojiť k prívodu vody pomocou nových súprav hadíc. Nepoužívajte staré súpravy hadíc.

## UMIESTNENIE ODTOKOVEJ HADICE

Koniec odtokovej hadice sa môže umiestniť tromi spôsobmi:

### Cez okraj umývadla

Odtoková hadica sa musí umiestniť do výšky medzi 60 a 90 cm. Aby ste uchovali hrdlo odtokovej hadice prehnuté, použite dodanú plastovú vodiacu lištu hadice. Vodiacu lištu zaistíte pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.



### K prípojke odtokového potrubia drezu

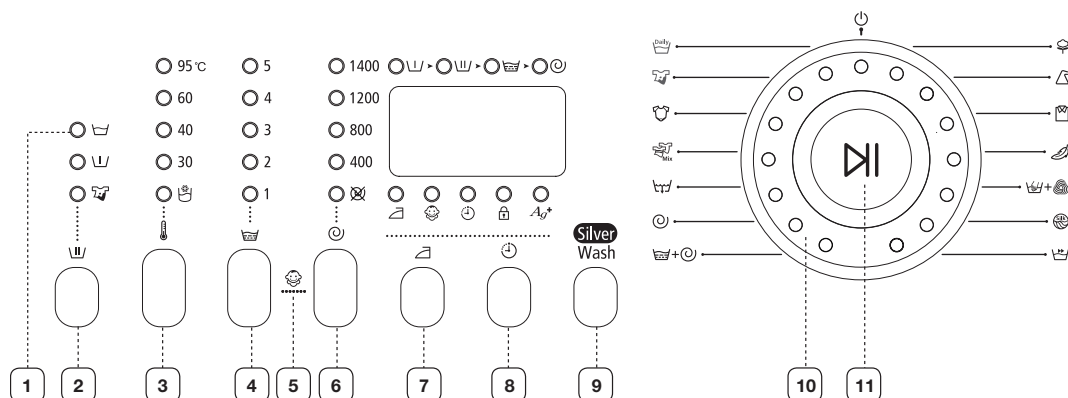
Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.

### K odtokovému potrubiu



















Spoločnosť Samsung odporúča použiť 65 cm vysoké vertikálne potrubie; nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

# Pranie várky bielizne

## CELKOVÝ POHĽAD NA OVLÁDACÍ PANEL



<b>1</b> Digitálny grafický displej	Zobrazuje zostávajúci čas cyklu prania, všetky informácie o praní a správy o chybe.							
<b>2</b> Tlačidlo výberu prania	Stlačením tlačidla vyberte možnosť prania. Je dostupná len pri programe Bavlna, Syntetické, Tričká, Zmiešaná várka, Detská bavlna, Fláky, Denné pranie.							
<b>3</b> Tlačidlo pre výber teploty	Opakovane stlačajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody (studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C).							
<b>4</b> Tlačidlo výberu pláchania	Stlačte tlačidlo pláchania, aby ste pridali cykly pláchania. Maximálny počet cyklov pláchania je päť.							
<b>5</b> Tlačidlo výberu detskej zámky	<p>Je tlačidlo, ktoré zabráňuje deťom manipulovať s automatickou práčkou.</p> <p><b>Zapnutie/vypnutie</b> - Aby ste program zapli: Stlačte tlačidlo Spustenia/ pozastavenia, aby ste automatickú práčku zapli.</p> <p>Stlačte a 2-3 sekundy podržte stlačené tlačidlo [Pláchanie]+[odstreďovanie]. Dá sa spustiť len vtedy, keď je zariadenie zapnuté. Po nastavení funkcie detskej zámky počas prania sa nedá spustiť žiadne tlačidlo, až kým ju nevypnete. Zapne sa kontrolka detskej zámky.</p> <p>Aby ste program vypli: Opätovne stlačte a na 2-3sekundy podržte stlačené tlačidlo [Pláchanie]+[odstreďovanie], potom sa kontrolka vypne a zostane vypnutá.</p> <p>Keď sa počas prevádzky automatickej práčky neaktivuje žiadne tlačidlo, tak najskôr skontrolujte tlačidlo výberu detskej zámky. Aby ste urýchlene vypli práčku, keď je spustená funkcia detskej zámky, na 2-3 sekundy stlačte tlačidlo Spustenia/pozastavenia.</p>							
<b>6</b> Tlačidlo výberu odstreďovania	<p>Opakovane stlačajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti rýchlosti odstreďovania.</p> <table border="1" data-bbox="467 1604 1261 1788"> <tr> <td>WF7604SU</td> <td>Bez odstreďovania (☒), 400, 800, 1200, 1400 otáčok za minútu</td> </tr> <tr> <td>WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU</td> <td>Bez odstreďovania (☒), 400, 800, 1000, 1200 otáčok za minútu</td> </tr> <tr> <td>WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU</td> <td>Bez odstreďovania (☒), 400, 600, 800, 1000 otáčok za minútu</td> </tr> </table> <p><b>Bez odstreďovania</b> - Bielizeň zostane mokrá bez odstreďovania po poslednom pláchaní.</p>		WF7604SU	Bez odstreďovania (☒), 400, 800, 1200, 1400 otáčok za minútu	WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Bez odstreďovania (☒), 400, 800, 1000, 1200 otáčok za minútu	WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Bez odstreďovania (☒), 400, 600, 800, 1000 otáčok za minútu
WF7604SU	Bez odstreďovania (☒), 400, 800, 1200, 1400 otáčok za minútu							
WF7602SU,WF7522SU,WF7452SU	Bez odstreďovania (☒), 400, 800, 1000, 1200 otáčok za minútu							
WF7600SU,WF7520SU,WF7450SU	Bez odstreďovania (☒), 400, 600, 800, 1000 otáčok za minútu							

<p>7  <b>Tlačidlo ľahkého žehlenia</b></p>	<p>Stlačte tlačidlo, aby ste obmedzili záhyby po odstredovaní.</p>
<p>8  <b>Výberové tlačidlo Koniec oneskorenia</b></p>	<p>Opakovane stlačte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného zastavenia (od 3 hodín do 19 hodín v hodinových prírastkoch). Zobrazené hodiny znamenajú čas dokončeného cyklu prania.</p>
<p>9 <b>Tlačidlo výberu funkcie Silver Wash</b></p>	<p>Silver Nano voda je do prania dodávaná spolu s posledným pláchaním, aplikujúc sterilizáciu a antibakteriálny povlak.</p>
<p>10 <b>Otočný ovládací prvok Fuzzy Control</b></p>	<p>Otočte otočným ovládacím prvkom, aby ste vybrali jeden z 14 dostupných pracích programov.  Otočte otočný ovládací prvok do polohy „vypnutý“, aby ste automatickú pračku vypli.  Bavlna , Syntetické , Tričká , Jemné , Ručné pranie Pre vlnu , Hodváb , Rýchle , Pláchanie + Odstredovanie , Odstredovanie , Vypúšťanie , Zmiešaná várka , Detská bavlna , Fláky , Denné pranie .</p>
<p>11  <b>Tlačidlo výberu Spustenia/ pozastavenia</b></p>	<p>Stlačte ho na pozastavenie a opätovné spustenie programov.  Pred pridaním bielizne stlačte tlačidlo Spustenia/pozastavenia. Dá sa vybrať iba v rámci 5 minút po spustení.</p> <p> Ak sa automatická pračka nechá zapnutá dlhšie ako 10 minút bez toho, aby ste sa dotkli akéhokoľvek tlačidla, tak sa napájanie automaticky vypne.</p>

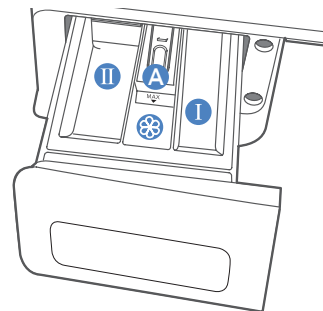
# Pranie várky bielizne

## PRVÉ PRANIE

Pred prvým práním oblečenia musíte vykonať kompletný cyklus bez oblečenia.

### Aby ste to vykonali, tak:

1. Do priečinka ② pracieho prostriedku pridajte trochu pracieho prostriedku.
2. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
3. Otočte ovládací prvok Fuzzy Control do polohy „Bavlna ♀“.
4. Stlačte tlačidlo Spustenie/pozastavenie.
  - Týmto sa odstráni z prístroja zostávajúca voda po testovacej prevádzke výrobcu.



**Dávkovač ①:** Prací prostriedok pre predpieranie alebo škrobenie.

**Dávkovač ②:** Prací prostriedok pre hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na predbežné namáčanie, bielenie a produkt na odstraňovanie flakov.

**Dávkovač ③:** Prísady, t.j. zjemňovač alebo tvarovač tkanín (nedopĺňajte vyššie ako po spodný okraj naplnenia „A“)

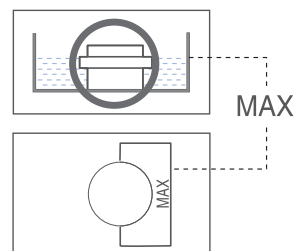
## DOPLNENIE PRACIEHO PROSTRIEDKU DO AUTOMATICKEJ PRÁČKY

1. Vytiahnite priečinok pre prací prostriedok.
2. Do priečinka doplňte prací prostriedok na bielizeň ②.
3. Do priečinka dolejte aviváž ③ (ak si to želáte).
4. Do priečinka dolejte prací prostriedok na predpieranie ① (ak si to želáte).



UPOZORNENIE

Koncentrované alebo silné zmäkčovadlá tkanín a aviváž sa musia pred doplnením do dávkovača rozriediť s malým množstvom vody (zabráni to zablokovaniu prietoku).


















## PRANIE OBLEČENIA POMOCOU FUZZY LOGIC

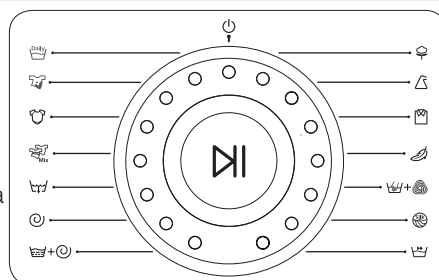
Vaša nová automatická práčka zjednodušuje pomocou automatického ovládacieho systému „Fuzzy Logic“ spoločnosti Samsung pranie oblečenia. Keď zvolíte program prania, tak zariadenie nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

### Pranie oblečenia pomocou programov Fuzzy Logic:

1. Pustíte vodovodný kohútik na umývadle.
2. Otvorte dvierka.
3. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho preplnili.
4. Zatvorte dvierka.
5. Do príslušného priečinka doplníte prací prostriedok, zmäkčovač a prací prostriedok pre predpieranie (ak je to potrebné).

 Aby ste použili čistiaci prostriedok pre predpieranie, vyberte možnosť „pre“ stlačením tlačidla „Pranie“.

6. Otočte otočný ovládací prvok Fuzzy Control, aby ste vybrali vhodný program pre typ oblečenia  
 Bavlna , Syntetické , Tričká ,  
 Jemné , Ručné pranie pre vlnu ,  
 Hodváb , Rýchle , Pláchanie +  
 Odstredovanie , Odstredovanie ,  
 Vypúšťanie , Zmiešaná várka , Detská bavlna  
, Fláky , Denné pranie .



Na ovládacom paneli budete vidieť kontrolky.


7. Teraz môžete stlačením príslušného tlačidla možnosti ovládať typ prania, teplotu prania, množstvo pláchaní, rýchlosť odstredovania a čas oneskorenia.
8. Stlačte tlačidlo Spúšťania/pozastavenia na otočnom ovládacom prvku Fuzzy Control a cyklus prania sa začne. Kontrolka procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas cyklu.

### Keď sa cyklus dokončí:

Keď sa dokončí celý cyklus, napájanie sa automaticky vypne.

1. Otvorte dvierka.

 Dvierka sa dajú otvoriť až po troch minútach od zastavenia zariadenia alebo vypnutia napájania.

Ak sa kontrolka uzamknutia dvierok  zapne a vypne, počkajte, kým sa kontrolka nevypne.


2. Vyberte bielizeň.

# Pranie várky bielizne

## MANUÁLNE PRANIE OBLEČENIA

Oblečenie môžete prať manuálne bez použitia funkcie Fuzzy Logic.

### Aby ste to vykonali:

1. Pustite prívod vody.
2. Otočte ovládací prvok Fuzzy Control do polohy „Bavlna“.
3. Otvorte dvierka.
4. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho preplnili.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných priečinkov doplňte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäkčovadlo alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Stlačte tlačidlo teploty, aby ste vybrali teplotu.  
(studená voda, 30 °C, 40 °C, 60 °C, 95 °C).
8. Stlačte tlačidlo na pláchanie, aby ste vybrali požadovaný počet cyklov pláchania.  
Maximálny počet cyklov pláchania je päť.  
Podľa toho sa predĺži trvanie prania.
9. Stlačte tlačidlo odstreďovania, aby ste vybrali rýchlosť odstreďovania.  
 Bez odstreďovania - Bielizeň zostane mokrá bez odstreďovania po poslednom pláchaní
10. Opakovane stlačte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného ukončenia (od 3 hodín do 19 hodín v prírastkoch). Zobrazené hodiny znamenajú čas dokončeného cyklu prania.
11. Stlačte tlačidlo Spustenia/pozastavenia a zariadenie začne cyklus.

## POUŽÍVANIE ONESKORENIA UKONČENIA

Automatickú práčku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila vaše pranie neskôr. Môžete si vybrať oneskorenie od 3 do 19 hodín (v prírastkoch po 1 hodine). Zobrazené hodiny znamenajú čas dokončeného cyklu prania.

### Aby ste to vykonali, tak:

1. Manuálne alebo automaticky nastavte automatickú práčku pre typ oblečenia, ktoré periete.
2. Opakovane stlačte tlačidlo **Oneskorené ukončenie**, až kým sa nenastaví čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie**. Rozsvieti sa kontrolka oneskorenia ukončenia a hodiny sa začnú odrátavať, až kým sa nedosiahne konečný čas.
4. Aby ste zrušili oneskorenie ukončenia, opakovane stláčajte tlačidlo **Oneskorenie ukončenia**, kým sa nevypne kontrolka oneskorenia ukončenia alebo vypnete automatickú práčku. (aby ste zrušili oneskorenie ukončenia, môžete tiež vypnúť automatickú práčku.)

## RADY A TIPY PRE PRANIE

**Triedenie bielizne:** Vašu bielizeň triedte podľa nasledujúcich charakteristík:

- **Typ symbolu starostlivosti na štítku textílie:** Bielizeň roztriedte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiká, hodváb, vlna a umelý hodváb.
- **Farebné:** Roztriedte biele a farebné. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- **Veľkosť:** Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepšuje pranie.
- **Citlivosť:** Jemné kusy oblečenia perte oddelene pomocou pracieho programu Jemné pre čistú novú vlnu, záclony a hodvábné kusy oblečenia. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo sa obráťte na tabuľku starostlivosti o textílie v prílohe.

**Vyprázdnenie vreciek:** Mince, zatváracie špendlíky a podobné predmety môžu poškodiť bielizeň, bubon automatickej pračky a vodnú nádrž.

**Zaistenie zapínacích prostriedkov:** Zatvorte zipsy a zapnite gombíky a háčiky; voľné remienky alebo pásky je potrebné zviazať dohromady.

**Predpranie bavlny:** Vaša nová automatická pračka, ktorá kombinuje moderné pracie prostriedky, vám poskytne vynikajúce výsledky prania, čím ušetríte energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Avšak, ak je vaša bavlna obzvlášť špinavá, použite predpranie s čistiacim prostriedkom založeným na proteíne.


**Určenie kapacity várky:** Automatickú pračku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oparť. Použite nižšie uvedenú tabuľku, aby ste určili kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

Typ tkaniny	Kapacita várky		
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU
Bavlna ☞	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Detská bavlna 🍼	6,0 kg	5,2 kg	4,5 kg
Syntetické ⚡	3,0 kg	2,5 kg	2,5 kg
Jemné 🍃	2,5 kg	2,0 kg	2,0 kg
Vlna 🌀	2,0 kg	1,5 kg	1,5 kg

**Tipy pre pracie prostriedky:** Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť, závisí od farby tkaniny (bavlna ☞, syntetické ⚡, jemné oblečenie 🍃, vlna 🌀), teploty prania, stupňa a typu zašpinenia.

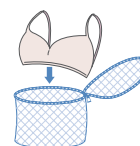
Vždy používajte mydlo na bielizeň so „slabými mydlinami“, ktoré je navrhnuté pre automatické pračky.

Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú založené na hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete, aká tvrdá je vaša voda, tak kontaktujte vodárne.

 Pracie prostriedky a prísady uchovajte na bezpečnom a suchom mieste mimo dosahu detí.

**Nezabudnite vložiť podprsenku (prateľnú vo vode) do sieťky na pranie (musí sa zakúpiť dodatočne).**

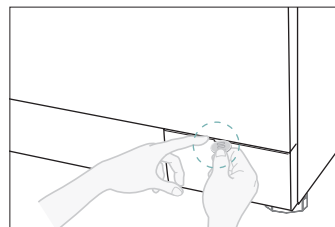
- Kovové časti podprseniek môžu preniknúť a poškodiť bielizeň. Preto sa uistite, že ich vložíte do jemnej sieťky na pranie.
- Malé ľahké oblečenie, ako napríklad ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu zachytiť pri vstupe. Vložte ich do jemnej sieťky na pranie.



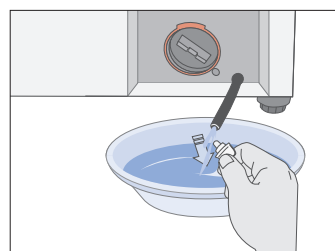
# Udržovanie automatickej práčky

## VYPÚŠŤANIE AUTOMATICKEJ PRAČKY V STAVE NÚDZE

1. Automatickú práčku odpojte od sieťového napájania.
2. Pomocou mince alebo kľúča otvorte kryt filtra.



3. Otočením doľava odskrutkujte núdzový odtokový kryt. Chyťte uzáver na konci hadičky núdzového vypustenia a pomaly ho vytiahnite o približne 15 cm.
4. Všetku vodu nechajte vytecť do misky.
5. Opätovne zasuňte odtokovú hadičku a opäť naskrutkujte kryt.
6. Opätovne nasadte kryt filtra.



## OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRAČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:


1. Odpojte automatickú práčku.
2. Nalejte teplú vodu na zdrojový kohútik, aby ste uvoľnili prírodnú hadicu vody.
3. Demontujte prírodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej práčky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prírodnú hadicu vody k vodnému kohútiku a skontrolujte, či je dodávka vody a odtok normálne.

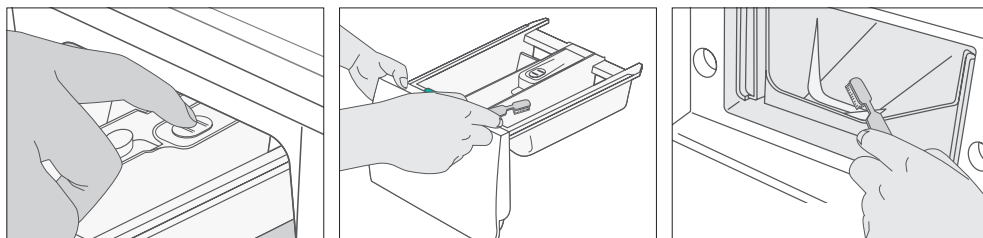
## ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

1. Utrite povrchy automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, pomocou jemnej handričky a jemných domácich čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nenalievajte vodu.



## ČISTENIE PRIEČINKU A VÝKLENKU NA PRACÍ PROSTRIEDOK

1. Stlačte uvoľňovaciu páčku vo vnútri priečinku na čistiaci prostriedok a vytiahnite ho.
2. Z priečinku vyberte kryt .
3. Umyte všetky diely pod tečúcou vodou.
4. Pomocou kefy vyčistite výklenok priečinku.
5. Opätovne nasadte kryt (Poriadne ho zatlačte na miesto) a do priečinku opätovne vložte rozdeľovací prvok tekutého pracieho prostriedku.
6. Priečinok opätovne zasuňte na miesto.
7. Spustíte program pláchania bez toho, aby ste do bubna dali akúkoľvek bielizeň.

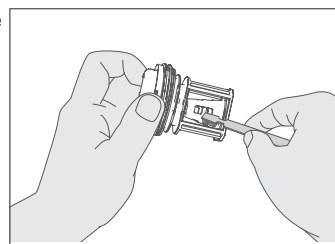


## ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA

Odpadový filter čistíte 5 až 6-krát do roka, alebo keď vidíte nasledujúce správy o chybe na displeji:

5E

1. Otvorte kryt filtra. Pozrite si „Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze“ na strane 16.
2. Odskrutkujte kryt núdzového vypúšťania tak, že ho otočíte doľava a vypustíte všetku vodu. Pozrite si „Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze“.
3. Odskrutkujte kryt filtra a vyberte ho.
4. Z filtra vymývajte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, že nie je uzamknutá skrutka odtokového čerpadla za filtrom. Opätovne nasadte kryt filtra.
5. Opätovne nasadte kryt filtra.



# Udržovanie automatickej práčky

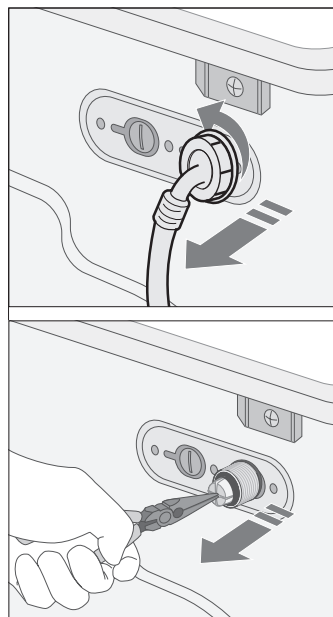
## ČISTENIE SIEŤOVÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Sieťový filter hadice na prívod vody by ste mali čistiť aspoň raz do roka alebo vtedy, keď sa na displeji zobrazia nasledujúce správy o chybe:

4E

### Aby ste to vykonali, tak:

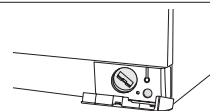
1. Zastavte prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky.
3. Pomocou klieští jemne vytiahnite sieťový filter z konca hadice a opláchnite ho pod vodou, až kým nebude čistý. Tiež vyčistite vnútornú stranu a vonkajšiu stranu ošetrovaného konektora.
4. Filter opätovne zasuňte na miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Otočte kohútikom a uistite sa, že cez prepojenia neuniká voda.



# Riešenie problémov

## PROBLÉMY A RIEŠENIA

PROBLÉM	RIEŠENIE
Automatická práčka sa nechce spustiť	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či sú pevne uzatvorené dvierka.</li><li>• Uistite sa, či je automatická práčka zapojená.</li><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody.</li><li>• Nezabudnite stlačiť tlačidlo Spustenia/pozastavenia.</li></ul>
Netečie voda alebo nedostatočné zásobovanie vodou	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody.</li><li>• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je zamrznutá.</li><li>• Uistite sa, že prírodná hadica vody nie je ohnutá.</li><li>• Uistite sa, že filter na prírodnej hadici vody nie je zanesený.</li></ul>
Po dokončení programu prania ostane prací prostriedok v priečinku pre čistiaci prostriedok	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.</li><li>• Umiestnite čistiace prostriedky do vnútorných častí priečinku pre čistiaci prostriedok (mimo vonkajších okrajov).</li></ul>
Automatická práčka vibruje alebo je príliš hlučná	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, či automatická práčka stojí na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky, aby ste zariadenie vyrovnali.</li><li>• Uistite sa, či sú demontované prepravné skrutky.</li><li>• Uistite sa, že sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu.</li><li>• Uistite sa, že je vyvážená várka bielizne.</li></ul>
Automatická práčka neodteká a/alebo neodstreďuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že odtoková hadica nie je stlačená alebo ohnutá.</li><li>• Uistite sa, že sieťkový filter na hadici s vodou nie je zanesený.</li></ul>
Nedajú sa otvoriť dvierka	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dvierka sa neotvoria, keď svieti kontrolka uzamknutia dvierok.</li><li>• Dvierka sa dajú otvoriť až po troch minútach od zastavenia zariadenia alebo vypnutia napájania.</li></ul>



## POCHOPENIE SPRÁV O CHYBÁCH

KÓD CHYBY	RIEŠENIE
dE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zatvorte dvierka.</li></ul>
4E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uistite sa, že je otvorený prírodný kohútik vody.</li><li>• Skontrolujte tlak vody.</li></ul>
5E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vyčistite odpadový filter.</li><li>• Uistite sa, že je správne namontovaná odtoková hadica.</li></ul>
UE	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nevyvážená dávka bielizne; uvoľnite akúkoľvek zamotanú bielizeň. Ak je potrebné oprat' len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo rifle, tak výsledok konečného odstreďovania nemusí byť uspokojivý a na okienku displeja sa zobrazí správa o chybe „UE“.</li></ul>
cE/3E	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zavolajte do servisného strediska.</li></ul>

### Pred kontaktovaním servisného strediska:

1. Pokúste sa odstrániť problém (Pozrite si časť „Riešenie problémov“ na tejto strane).
2. Opätovne spustite program, aby ste sa presvedčili, či sa bude porucha opakovať.
3. Ak zlyhanie pretrváva, zavolajte do servisného strediska a opíšte problém.

# Tabuľka programov

## TABUĽKA PROGRAMOV

(● voľba používateľa)

Program	Max. várka (kg)			Pracie prostriedky a prísady				Tepl. (Max.)	Rýchlosť odstredovania (Max.) v otáčkach za minútu			Ones-korené ukon-čenie	Čas cyklu (min.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pred-piera-nie	Pra-nie	Zmäk-čovadlo	Lahké žehlenie		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Bavlna ☼	6,0	5,2	4,5	●	áno	●	●	95	1400	1200	1000	áno	90
Syntetické △	3,0	2,5	2,5	●	áno	●	-	60	800	800	800	áno	70
Tričká ☐	2,5	2,0	2,0	●	áno	●	●	60	800	800	800	áno	45
Jemné 🍃	2,5	2,0	2,0	-	áno	●	-	40	800	800	800	áno	53
Ručné pranie pre vlnu 🧶+🧶	2,0	1,5	1,5	-	áno	●	-	40	800	800	800	áno	39
Hodváb 🧶	2,0	1,5	1,5	-	áno	●	-	30	400	400	400	áno	35
Rýchle 🏆	3,0	2,0	2,0	-	áno	●	●	60	1400	1200	1000	áno	28








Program	Typ prania
Bavlna ☼	Priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodné prádlo, uteráky, tričká atď.
Syntetické △	Jemne alebo priemerne znečistené blúzky, tričká atď. vyrobené z polyestru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo podobných zmesí.
Tričká ☐	Tričká (na žehlenie)
Jemné 🍃	Jemné záclony, šaty, sukne, tričká a blúzky.
Ručné pranie pre vlnu 🧶+🧶	Iba vlnené oblečenie, ktoré sa môže prať v práčke s úplne novým označením vlny.
Hodváb 🧶	Hodvábne tričká, blúzky, šaty atď.
Rýchle 🏆	Jemne znečistené bavlnené alebo ľanové blúzky, tričká, tmavé froté oblečenie, farebné ľanové výrobky, rifle atď.








(1) Testovací program EN 60456

- Údaje trvania programu sa namerali pri podmienkach určených v norme IEC 60456.
- Spotreba v jednotlivých domácnostiach sa môže odlišovať od uvedených hodnôt v tabuľke, kvôli odchýlkam tlaku a teplote prívodu vody, várky a typu bielizne.

**Poznámka pre testovacie inštitúty:** Na testovanie v súlade s normou EN 60456 musíte vybrať program Bavlna a možnosť Intenzívne pranie.





























(● voľba používateľa)

Program	Max. várka (kg)			Pracie prostriedky a prísady				Tepl. (Max.)	Rýchlosť odstreďovania (Max.) v otáčkach za minútu			Ones-korené ukon-čenie	Čas cyklu (min.)
	WF7604SU WF7602SU WF7600SU	WF7522SU WF7520SU	WF7452SU WF7450SU	Pred-piera-nie	Prá-nie	Zmäk-čovadlo	Lahké žehlenie		WF7604SU	WF7602SU WF7522SU WF7452SU	WF7600SU WF7520SU WF7450SU		
Denné pranie 	3,0	2,5	2,5	●	áno	●	●	40	800	800	800	áno	58
Fláky 	3,0	2,5	2,5	●	áno	●	●	60	1400	1200	1000	áno	100
Detská bavlna 	6,0	5,2	4,5	●	áno	●	●	95	1400	1200	1000	áno	121
Zmiešaná várka 	2,5	2,0	2,0	●	áno	●	-	60	800	800	800	áno	76
Vypúšťanie 	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	-	-	-	áno	1
Odstreďovanie 	6,0	5,2	4,5	-	-	-	-	-	1400	1200	1000	áno	10
Pláchanie + odstredovanie 	6,0	5,2	4,5	-	-	●	-	-	1400	1200	1000	áno	15

Program	Typ prania
Denné pranie 	Oblečenie, ktoré sa pravidelne perie.
Fláky 	Zašpinená alebo silne znečistená bielizeň. (aktivuje enzýmy, ktoré sa nachádzajú v práškoch na pranie.)
Detská bavlna 	Priemerne alebo jemne znečistené detské bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodné prádlo, uteráky, trička atď.
Zmiešaná várka 	Zmes jemne znečistenej bavlny a syntetických tkanín.
Vypúšťanie 	Len vypustenie vody z automatickej práčky bez odstreďovania
Odstreďovanie 	Len odstreďovanie.
Pláchanie + odstredovanie 	Pláchanie a odstreďovanie bielizne bez prania.

# Príloha

## TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O TKANINY

	Odolný materiál		Môže sa žehliť max. pri 100 °C
	Jemné tkaniny		Nežehlite
 	Oblečenie sa môže prať pri 95 °C		Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla
 	Oblečenie sa môže prať pri 60 °C		Suché čistenie len pomocou perchloridu, jemnejších pohonných látok, čistého alkoholu alebo R113
 	Oblečenie sa môže prať pri 40 °C		Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113
 	Oblečenie sa môže prať pri 30 °C		Nemôže sa čistiť nasucho
	Oblečenie sa môže prať v rukách		Sušte vystreté
	Iba suché čistenie		Môže sa zavesiť, aby vyschlo
	Môže sa bieliť v studenej vode		Sušiť na vešiaku
	Nebieliť		Sušte prevrátené pri normálnej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 200 °C		Sušte prevrátené pri obmedzenej teplote
	Môže sa žehliť max. pri 150 °C		Nesušte prevrátené

## VAROVANIA TÝKAJÚCE SA ELEKTRIKY

Aby ste obmedzili riziko požiaru, zásahu elektrickým prúdom a iné zranenia, zapamätajte si tieto bezpečnostné opatrenia:

- Zariadenie prevádzkujte iba z typu napájania, ktoré je uvedené na štítku s označeniami. Ak si nie ste istí, aký typ napájania vám v domácnosti dodávajú, tak konzultujte predajcu zariadení alebo miestne elektrárne.
- Používajte iba zemennú alebo polarizovanú zásuvku. Táto zástrčka sa dá zasunúť do elektrickej zásuvky len jednou stranou. Ak sa vám nedarí zasunúť zástrčku do zásuvky úplne, vyskúšajte ju otočiť. Ak sa zástrčka stále nedá zasunúť, tak kontaktujte elektrikára, aby vám vymenil zásuvku.
- Chráňte napájací kábel. Sieťové napájacie káble je potrebné umiestniť tak, aby bolo málo pravdepodobné, že sa po nich bude chodiť alebo sa prerazia predmetmi, ktoré sú položené na nich alebo pri nich. Na káble dávajte veľký pozor v oblasti zástrčiek, elektrických kolíkov a v bode, kde vystupujú zo zariadenia.
- Elektrickú zásuvku alebo predlžovacie káble nadmerne nezaťažujte. Preťaženie môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred cyklom prania používajte produkty na odstraňovanie flakov a odfarbovače iba v prípade, ak je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

## PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici ES 93/68 a norme EN 60335.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

TYP		PRÁČKA S PLNENÍM ODPREDU										
ROZMERY		WF7604SU/WF7602SU/ WF7600SU			WF7522SU/ WF7520SU		WF7452SU/ WF7450SU					
		Š 598 mm x H 550 mm x V 844 mm			Š 598 mm x H 450 mm x V 844 mm		Š 598 mm x H 404 mm x V 844 mm					
TLAK VODY		50 kPa ~ 800 kPa										
OBJEM VODY		54 ℓ			49 ℓ		48 ℓ					
ČISTÁ HMOTNOSŤ		70 kg			66 kg		62 kg					
KAPACITA PRANIA a ODSTREĎOVANIA		6,0 kg (Suchá bielizeň)			5,2 kg (Suchá bielizeň)		4,5 kg (Suchá bielizeň)					
PRÍKON		PRANIE A OHRIEVANIE		220 V		2000 W			1900 W			
				240 V		2400 W			2200 W			
		ODSTREĎOVANIE		MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU
				230 V		580 W	530 W	500 W	550 W	500 W	270 W	230 W
		ČERPANIE		34 W								
Váha BALENIA		PAPIER		2,5 kg			2,1 kg		1,9 kg			
		PLAST		1,0 kg			0,9 kg		0,8 kg			
OTÁČKY PRI ODSTREĎOVANÍ		MODEL		WF7604SU	WF7602SU	WF7600SU	WF7522SU	WF7520SU	WF7452SU	WF7450SU		
		otáčok za minútu		1400 ot./min.	1200 ot./min.	1000 ot./min.	1200 ot./min.	1000 ot./min.	1200 ot./min.	1000 ot./min.		



## OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

<b>Krajina</b>	<b>ZAVOLAJTE NÁM</b>	<b>ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ELEKTRONICKOU FORMOU NA LOKALITE</b>
HUNGARY	06-80-SAMSUNG(7267864)	<a href="http://www.samsung.com/hu">www.samsung.com/hu</a>

Č. kódu DC68-02506J\_SK